Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/26

2025 1 15

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2025/26

2024 m. spalio 30 d.

kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 taikymo taisyklės, susijusios su geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių nuorodų registravimu, keitimu, panaikinimu, jų apsaugos, ženklinimo ir pranešimo apie juos taisyklių vykdymo užtikrinimu, iš dalies keičiamos Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 nuostatos dėl vyno sektoriaus geografinių nuorodų ir panaikinami įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 668/2014 ir (ES) 2021/1236

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 ([1]), ypač į jo 13 straipsnio 5 dalį, 17 straipsnio 11 dalį, 22 straipsnio 8 dalį, 24 straipsnio 11 dalį, 25 straipsnio 6 dalį, 45 straipsnio 4 dalį, 50 straipsnio 2 dalį, 54 straipsnio 3 dalį, 57 straipsnio 4 dalį, 61 straipsnio 11 dalį, 65 straipsnio 3 dalį, 66 straipsnio 4 dalį, 67 straipsnio 5 dalį, 70 straipsnio 4 dalį ir 77 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentu (ES) 2024/1143 nustatoma viena bendra Sąjungos geografinių nuorodų registravimo ir apsaugos sistema trijuose žemės ūkio sektoriuose: vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų. Šiuo tikslu juo iš dalies pakeisti reglamentai, kuriuose anksčiau buvo nustatytos tuose sektoriuose taikytinos atskiros sistemos. Visų pirma Reglamentu (ES) 2024/1143 iš dalies pakeistos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 ([2]) nuostatos dėl vyno sektoriaus geografinių nuorodų ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/787 ([3]) nuostatos dėl spiritinių gėrimų sektoriaus geografinių nuorodų, o Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 ([4]), susijęs su žemės ūkio ir maisto produktų sektoriaus geografinėmis nuorodomis, – panaikintas;

(2) Reglamente (ES) 2024/1143 išdėstytos išsamios nuostatos dėl visų žemės ūkio sektorių (žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų) geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių registravimo, produkto specifikacijos pakeitimo ir registracijos panaikinimo procedūrų, taip pat dėl jų apsaugos ir taisyklių vykdymo užtikrinimo. Reglamente (ES) 2024/1143 taip pat nustatytos žemės ūkio produktų bei spiritinių gėrimų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių kontrolės taisyklės. Be to, tame reglamente yra specialus skirsnis dėl žemės ūkio produktų sektoriaus geografinių nuorodų, kuriame pateikiamos taisyklės dėl geografinių nuorodų apibrėžties, produkto specifikacijos ir bendrojo dokumento turinio, taip pat specialios taisyklės dėl pašarų ir žaliavų šaltinių, augalų ir gyvūnų veislių. Siekiant visiškai suderinti visuose žemės ūkio sektoriuose (žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų) taikomas taisykles dėl geografinių nuorodų, Reglamentu (ES) 2024/1143 taip pat iš dalies keičiamos tam tikros taisyklės dėl vyno ir spiritinių gėrimų sektoriaus geografinių nuorodų, nustatytos atitinkamai reglamentuose (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787. Šios nuostatos visų pirma susijusios su vyno sektoriaus saugomų kilmės vietos nuorodų bei saugomų geografinių nuorodų ir spiritinių gėrimų sektoriaus geografinių nuorodų apibrėžtimi, abiejų sektorių produktų specifikacijų ir bendrojo dokumento turiniu, vyno sektoriaus kontrole ir kitomis specialiomis taisyklėmis;

([1]) OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/787 dėl spiritinių gėrimų apibrėžties, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus, spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos ir žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 110/2008 (OL L 130, 2019 5 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(3) siekiant užtikrinti sklandų visų žemės ūkio sektorių geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių rinkos veikimą, visų pirma supaprastinti ir racionalizuoti šių sistemų veikimą, įgyvendinimo aktu turi būti priimtos tam tikros taisyklės, o senosios reglamentų (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) 2019/787 įgyvendinimo taisyklės, kuriomis reglamentuojamas jų taikymas, turėtų būti pritaikytos prie naujosios Reglamentu (ES) 2024/1143 nustatytos teisinės sistemos;

(4) siekiant aiškumo, nuoseklumo ir skaidrumo, reikėtų patikslinti geografinių nuorodų, kurių kilmės šalis yra Sąjungoje arba už jos ribų, registravimo Sąjungos etape paraiškos teikimo formalumus. Siekiant užtikrinti, kad registravimo procedūra būtų vienoda ir efektyvi, būtina nustatyti vienodą bendrojo dokumento turinį ir formas. Siekiant labiau racionalizuoti procesą ir atsižvelgti į standartizacijos poreikius, turėtų būti apribota bendrųjų dokumentų apimtis;

(5) siekiant užkirsti kelią apgaulingoms paraiškoms ir prašymams bei palengvinti ir paspartinti Komisijos vykdomą nagrinėjimo procedūrą, turėtų būti nustatytas preliminarios formalios patikros mechanizmas, pagal kurį būtų galima atmesti akivaizdžiai nepakankamą ar neišsamią su geografine nuoroda susijusią registravimo ar Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką arba registracijos panaikinimo prašymą;

(6) turėtų būti nustatytos geografinėmis nuorodomis žymimų produktų bendrųjų dokumentų, kurie niekada nebuvo paskelbti, skelbimo informacijos tikslais taisyklės, kad geografinės nuorodos, kurios anksčiau buvo įregistruotos nepaskelbus bendrojo dokumento, galėtų būti suderintos su naujesnėmis taisyklėmis, kuriose nustatyta, kad prie geografinės nuorodos turi būti pridedamas bendrasis dokumentas;

(7) geografinių nuorodų, kurių apsaugos yra prašoma, geografinė vietovė produkto specifikacijoje turėtų būti aprašyta išsamiai, tiksliai ir nedviprasmiškai, kad gamintojai, kompetentingos institucijos ir kontrolės įstaigos galėtų veikti remdamiesi aiškiais, galutiniais ir patikimais duomenimis;

(8) kalbant apie skirtingus produktus apimančia geografine nuoroda žymimo produkto pavadinimo registravimo arba to produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškas, būtina apibrėžti, kokiais atvejais tuo pačiu registruotu pavadinimu vadinami produktai laikomi skirtingais produktais. Kad produktais, neatitinkančiais geografinės nuorodos registravimo reikalavimų, nebūtų prekiaujama naudojant registruotą pavadinimą, reikėtų įrodyti, kad kiekvienas paraiškoje nurodytas skirtingas produktas atitinka registravimo reikalavimus;

(9) jei Komisijai ir valstybei narei pasikeitus informacija, susijusia su registravimo Sąjungos etape paraiška, produkto specifikacija iš esmės pakeičiama, procesas turėtų būti paaiškintas siekiant užtikrinti visišką skaidrumą nacionaliniams suinteresuotiesiems subjektams. Jei paraiška susijusi su geografine nuoroda, kurios kilmės šalis yra trečioji valstybė, procesas turėtų būti paaiškintas remiantis Komisijai perduotinais dokumentais;

(10) siekiant užtikrinti, kad būtų taikomos vienodos ir efektyvios procedūros, susijusios su prieštaravimų, pranešimų apie konsultacijų, vykusių pagal prieštaravimo procedūrą, rezultatus, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimo paraiškų, pranešimų apie standartinius ir laikinus produkto specifikacijos pakeitimus ir panaikinimo prašymų pateikimu, būtina nustatyti vienodas taisykles dėl naudotinų formų turinio ir pateikimo būdų. Siekiant labiau racionalizuoti procesą ir atsižvelgti į standartizacijos poreikius, turėtų būti apribota Sąjungos lygmens pakeitimų paraiškų apimtis. Turėtų būti vengiama skelbti asmens duomenis, išskyrus atvejus, kai tai būtina siekiant pasinaudoti procedūromis garantuojamomis teisėmis;

(11) reikėtų nustatyti procedūrą, pagal kurią valstybė narė savo iniciatyva galėtų pradėti panaikinimo procedūrą, kad, nesant gamintojų grupių, būtų galima panaikinti pasenusius pavadinimus. Kad būtų užtikrintas sistemos efektyvumas, taip pat turėtų būti nustatyta tvarka, pagal kurią Komisija galėtų pradėti panaikinimo procedūrą savo iniciatyva;

(12) siekiant užtikrinti, kad geografinių nuorodų apsauga būtų skaidri ir vienoda visose valstybėse narėse, būtina priimti taisykles dėl elektroninio Sąjungos geografinių nuorodų registro, sukurto pagal Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnį, turinio ir formos. Tas registras turėtų būti elektroninė duomenų bazė, saugoma informacinėje sistemoje ir prieinama visuomenei;

(13) turėtų būti nustatytos Reglamento (ES) 2024/1143 45 straipsnyje nurodyto atitikties produkto specifikacijai patvirtinimo taisyklės ir formos;

(14) atsižvelgiant į standartizacijos poreikius, reikėtų priimti specialias žemės ūkio produktų sektoriaus geografinėmis nuorodomis žymimų produktų aprašymo taisykles. Kad būtų galima paprastai ir greitai išnagrinėti pavadinimo registravimo ar pakeitimo patvirtinimo paraišką, produkto aprašyme turėtų būti pateikiami tik svarbūs, išmatuojami ir patikrinami elementai. Reikėtų vengti pasikartojimų, netiesioginių reikalavimų ir nereikalingų dalių;

(15) turėtų būti nustatytas įpareigojimas į gyvūninių produktų, kurių pavadinimai įregistruoti kaip saugomos kilmės vietos nuorodos, specifikacijas įtraukti išsamias pašarų kilmę ir kokybę reglamentuojančias taisykles, kad būtų užtikrinta vienoda produkto kokybė. Reikėtų suderinti tų taisyklių rengimo būdus;

(16) žemės ūkio produktų sektoriaus saugomomis kilmės vietos nuorodomis ir saugomomis geografinėmis nuorodomis žymimų produktų specifikacijose turėtų būti nurodytos priemonės, kurių imtasi siekiant užtikrinti, kad produktas būtų kilęs iš apibrėžtos geografinės vietovės. Tos priemonės turėtų būti aiškios ir išsamios, kad būtų galima atsekti produktą, žaliavas, pašarus ir kitus iš apibrėžtos geografinės vietovės gaunamus dalykus;

(17) siekiant aiškumo, nuoseklumo ir skaidrumo, reikėtų patikslinti valstybių narių ir trečiųjų valstybių teikiamų garantuoto tradicinio gaminio registravimo Sąjungos etape paraiškų turinį ir formalumus. Siekiant užtikrinti, kad registravimo procedūra būtų vienoda ir efektyvi, būtina nustatyti vienodą produkto specifikacijos turinį ir formas;

(18) siekiant užkirsti kelią apgaulingoms paraiškoms ir prašymams bei palengvinti ir paspartinti Komisijos vykdomą nagrinėjimo procedūrą, turėtų būti nustatytas preliminarių formalių patikrų mechanizmas, pagal kurį būtų galima atmesti akivaizdžiai nepakankamą ar neišsamią su garantuotu tradiciniu gaminiu susijusią registravimo ar pakeitimo patvirtinimo paraišką arba registracijos panaikinimo prašymą;

(19) atsižvelgiant į standartizacijos poreikius, reikėtų priimti specialias garantuotų tradicinių gaminių nuorodomis žymimų produktų ir jų gamybos metodo aprašymo taisykles. Kad būtų galima paprastai ir greitai išnagrinėti pavadinimo registravimo ar pakeitimo patvirtinimo paraišką, produkto ir gamybos metodo aprašymuose turėtų būti pateikiami tik svarbūs, išmatuojami ir patikrinami elementai. Reikėtų vengti pasikartojimų, netiesioginių reikalavimų ir nereikalingų dalių;

(20) kalbant apie skirtingus produktus apimančio garantuoto tradicinio gaminio pavadinimo registravimo arba garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto specifikacijos pakeitimo paraiškas, būtina apibrėžti, kokiais atvejais tuo pačiu registruotu pavadinimu vadinami produktai laikomi skirtingais produktais. Kad produktais, neatitinkančiais registravimo reikalavimų, nebūtų prekiaujama naudojant registruotą pavadinimą, reikėtų įrodyti, kad kiekvienas paraiškoje nurodytas skirtingas produktas atitinka registravimo reikalavimus;

(21) jei Komisijai ir valstybei narei pasikeitus informacija, susijusia su registravimo Sąjungos etape paraiška, produkto specifikacija iš esmės pakeičiama, procesas turėtų būti paaiškintas siekiant užtikrinti visišką skaidrumą nacionaliniams suinteresuotiesiems subjektams. Jei garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraišką pateikia trečioji valstybė, procesas turėtų būti paaiškintas remiantis Komisijai perduotinais dokumentais;

(22) siekiant užtikrinti, kad būtų taikomos vienodos ir efektyvios procedūros, susijusios su prieštaravimų, pranešimų apie konsultacijų, vykusių pagal prieštaravimo procedūrą, rezultatus, produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškų ir panaikinimo prašymų pateikimu, būtina nustatyti vienodas taisykles dėl naudotinų formų turinio ir pateikimo būdų. Siekiant labiau racionalizuoti procesą ir atsižvelgti į standartizacijos poreikius, turėtų būti apribota pakeitimų paraiškų apimtis. Turėtų būti vengiama skelbti asmens duomenis, išskyrus atvejus, kai manoma, kad tai būtina siekiant pasinaudoti procedūromis garantuojamomis teisėmis;

(23) kad būtų užtikrintas sistemos efektyvumas, taip pat turėtų būti nustatyta tvarka, pagal kurią Komisija galėtų pradėti panaikinimo procedūrą savo iniciatyva;

(24) siekiant užtikrinti skaidrumą ir vienodumą visose valstybėse narėse, būtina priimti taisykles dėl elektroninio Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registro, sukurto pagal Reglamento (ES) 2024/1143 65 straipsnį, turinio ir formos. Tas registras turėtų būti elektroninė duomenų bazė, saugoma informacinėje sistemoje ir prieinama visuomenei;

(25) siekiant skaidrumo, prie gamintojų prašymų panaikinti garantuoto tradicinio gaminio registraciją, nurodytų Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalyje, turėtų būti pridedamas panaikinimo priežasčių paaiškinimas. Gali būti, kad nacionaliniame procedūros etape dalyvauja ne visi garantuoto tradicinio gaminio nuoroda žymimo produkto, kurio registraciją prašoma panaikinti, gamintojai. To produkto gamintojų grupėms, kurios galbūt yra įsisteigusios arba veikia kitoje valstybėje narėje nei ta, kurioje pateiktas panaikinimo prašymas, turėtų būti sudarytos sąlygos pateikti prieštaravimą, turint išsamią informaciją;

(26) turėtų būti nustatytos Reglamento (ES) 2024/1143 77 straipsnyje nurodyto atitikties produkto specifikacijai patvirtinimo taisyklės ir formos;

(27) reikėtų nustatyti simbolių ir nuorodų naudojimo ant parduodamų produktų, kurių pavadinimai įregistruoti kaip saugomos kilmės vietos nuorodos, saugomos geografinės nuorodos, geografinės nuorodos arba garantuoti tradiciniai gaminiai, taisykles, įskaitant taisykles dėl tinkamų vartoti kalbinių redakcijų;

(28) reikėtų patikslinti registruotų pavadinimų naudojimo kartu su simboliais, nuorodomis ar atitinkamomis santrumpomis taisykles;

(29) siekiant veiksmingo administracinio valdymo ir atsižvelgiant į patirtį, įgytą naudojant Komisijos įdiegtas informacines sistemas, valstybių narių ir Komisijos keitimasis pranešimais turėtų būti supaprastintas, o informacija turėtų būti keičiamasi remiantis Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2017/1183 ([5]) ir Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/1185 ([6]);

(30) Komisija įdiegė informacinę sistemą „eAmbrosia“ geografinių nuorodų registravimo ir jomis žymimų produktų specifikacijų pakeitimo paraiškoms bei garantuotų tradicinių gaminių registravimo ir jų specifikacijų pakeitimo paraiškoms administruoti. Valstybės narės ir Komisija turėtų toliau naudotis šia sistema pranešimams vykstant procedūroms, susijusioms su registravimo paraiškomis, teikti, Sąjungos lygmens pakeitimams tvirtinti ir pranešimams apie standartinius ir laikinus pakeitimus teikti. Be to, valstybėms narėms ir Komisijai taip pat turėtų būti leista naudotis šia sistema pranešimams vykstant procedūroms, susijusioms su registravimo paraiškomis, teikti

([5]) 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1183 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 papildymo, susijusio su informacijos ir dokumentų teikimu Komisijai, (OL L 171, 2017 7 4, p. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/1185, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl informacijos ir dokumentų teikimo Komisijai ir kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami keli Komisijos reglamentai, (OL L 171, 2017 7 4, p. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

ir garantuotų tradicinių gaminių specifikacijų pakeitimams tvirtinti. Tačiau dėl griežtos akreditavimo sistemos šia sistema Komisija ir valstybės narės neturėtų naudotis keisdamosi pranešimais dėl prieštaravimų ir panaikinimo prašymų, susijusių tiek su geografinėmis nuorodomis, tiek su garantuotais tradiciniais gaminiais; ji taip pat neturėtų būti naudojama keičiantis pranešimais su trečiosiomis valstybėmis. Vietoj to valstybės narės, kompetentingos institucijos ir gamintojų grupės, taip pat teisėtų interesų pagal šį reglamentą turintys fiziniai ar juridiniai asmenys prieštaravimo procedūrų ir panaikinimo prašymų klausimais ryšį su Komisija turėtų palaikyti elektroniniu paštu;

(31) tam tikros Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 ([7]), kuriuo nustatomos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės, nuostatos turėtų būti išbrauktos, nes jos prieštarautų šio reglamento, kuris taip pat taikomas vyno sektoriui, nuostatoms. Kitos Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 nuostatos, nepatenkančios į Reglamento (ES) 2024/1143 taikymo sritį, visų pirma nuostatos dėl kontrolės, turėtų būti išlaikytos arba pritaikytos atsižvelgiant į Reglamentu (ES) 2024/1143 padarytus Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 pakeitimus;

(32) Reglamentu (ES) 2024/1143 vyno sektoriaus produktų, žymimų saugomomis kilmės vietos nuorodomis ir saugomomis geografinėmis nuorodomis, specifikacijų tikrinimo taisyklės, susijusios su tinkama patikrų sistema, iš Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 ([8]) perkeltos į Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, todėl Įgyvendinimo reglamente (ES) 2019/34 nustatytose įgyvendinimo taisyklėse dėl vyno sektoriaus produkto specifikacijos tikrinimo nebeturėtų būti nuorodos į Reglamentą (ES) Nr. 1306/2013. Iš Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 pavadinimo reikėtų išbraukti nuorodą į Reglamentą (ES) Nr. 1306/2013;

(33) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(34) Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014 ([9]), kuriuo nustatomos Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo taisyklės, ir Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1236 ([10]), kuriuo nustatomos Reglamento (ES) 2019/787 taikymo taisyklės, turėtų būti panaikinti, nes jų nuostatos prieštarautų šio reglamento nuostatoms, kurios taip pat taikomos žemės ūkio produktų ir spiritinių gėrimų sektoriams;

(35) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų kokybės politikos komiteto nuomonę,

([7]) 2018 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės, susijusios su vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškomis, prieštaravimo procedūra, produktų specifikacijų pakeitimais, saugomų pavadinimų registru, apsaugos panaikinimu ir simbolių naudojimu, ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 taikymo taisyklės, susijusios su tinkama patikrų sistema (OL L 9, 2019 1 11, p. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

([8]) 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

([9]) 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

([10]) 2021 m. gegužės 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/1236, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/787 taikymo taisyklės dėl spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registravimo paraiškų, prieštaravimo procedūros, produktų specifikacijų pakeitimų, registracijos panaikinimo, simbolių naudojimo ir kontrolės (OL L 270, 2021 7 29, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1236/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

ĮVADINĖ NUOSTATA

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos Reglamento (ES) 2024/1143 taikymo taisyklės, susijusios su:

a) registravimo paraiškų, Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimo, pranešimo apie standartinius pakeitimus, registracijos panaikinimo procedūromis, Sąjungos geografinių nuorodų registro tvarkymu ir geografinių nuorodų atitikties patvirtinimo sistemos nustatymu;

b) registravimo paraiškų, pakeitimų patvirtinimo, registracijos panaikinimo procedūromis, Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registro tvarkymu ir garantuotų tradicinių gaminių atitikties patvirtinimo sistemos nustatymu;

c) ženklinimu ir pranešimais apie geografines nuorodas ir garantuotus tradicinius gaminius.

II SKYRIUS

GEOGRAFINĖS NUORODOS

2 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiškos

1. Bendrasis dokumentas, lydimieji dokumentai, valstybės narės pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad paraiška atitinka registravimo sąlygas, bet koks pereinamasis laikotarpis, kurį nacionalinės institucijos suteikė arba pasiūlė po nacionalinės tikrinimo ir prieštaravimo procedūros, informacija apie susijusius priimtinus prieštaravimus ir elektroninė nuoroda į paskelbtą naujausią specifikaciją, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalyje, parengiami pagal formas, pateiktas to reglamento 14 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje.

Be elektroninės nuorodos į paskelbtą produkto specifikaciją, valstybės narės gali pateikti produkto specifikacijos kopiją.

2. Jei registravimo paraiška susijusi su geografine vietove, esančia už Sąjungos ribų, bendrasis dokumentas ir nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą produkto specifikaciją parengiami pagal I priede kiekvienam žemės ūkio sektoriui (žemės ūkio produktams, vynui ar spiritiniams gėrimams) nustatytą formą. Produkto specifikacija, lydimieji dokumentai, geografinės nuorodos apsaugos kilmės šalyje teisinis įrodymas, taip pat, kai taikytina, įgaliojimas, nurodyti atitinkamai Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a, c, d ir e punktuose, pateikiami nenaudojant konkretaus šablono. Šioje dalyje nurodyti dokumentai perduodami Komisijai tokiu formatu, kad jų tekstą būtų galima apdoroti. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje.

3. Bendroje registravimo paraiškoje, be šio straipsnio 1 arba 2 dalyje nurodytų elementų, pateikiama Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 3 dalyje nurodyta informacija.

3 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiškos formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnį patikrina, ar registravimo paraiška yra išsami ir ar ji pateikta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 10 straipsnio 6 dalį, 13 straipsnio 4 dalį bei 14 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

2. Sąjungos kilmės produkto geografinės nuorodos registravimo paraiška laikoma išsamia, jei joje pateikti visi pagal Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalį reikalaujami paraiškos elementai ir ji atitinka šio reglamento 2 straipsnio 1 dalį.

3. Trečiosios valstybės kilmės produkto geografinės nuorodos registravimo paraiška laikoma išsamia, jei joje pateikti visi pagal Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalį reikalaujami paraiškos elementai ir ji atitinka šio reglamento 2 straipsnio 2 dalį.

4. Bendrasis dokumentas laikomas išsamiu, jei jame pateikta visa informacija apie žemės ūkio produktus, vyną ir spiritinius gėrimus, kurios reikalaujama pagal atitinkamai Reglamento (ES) 2024/1143 50 straipsnio 1 dalį, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 95 straipsnį arba Reglamento (ES) 2019/787 23 straipsnį.

5. Laikoma, kad paraiška, sėkmingai pateikta per 35 straipsnyje nurodytą Komisijos skaitmeninę sistemą, atitinka šio straipsnio 1 dalyje nurodytos formalios patikros reikalavimus.

6. Elektroniniu paštu pateikta paraiška, neatitinkanti 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikoma nepateikta. Komisija apie tai informuoja pareiškėją.

4 straipsnis

Bendrojo dokumento pateikimas

1. Geografinėmis nuorodomis žymimų žemės ūkio produktų ir spiritinių gėrimų bendrasis dokumentas turi būti glaustas ir ne ilgesnis kaip 2 500 žodžių, o geografinėmis nuorodomis žymimų vynų – ne ilgesnis kaip 5 000 žodžių. Tinkamai pagrįstais atvejais šios ribos gali būti viršijamos. Visų sektorių produktų bendrajame dokumente nurodoma produkto klasifikacija pagal Kombinuotosios nomenklatūros poziciją ir kodą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje.

2. Jei bendrajame dokumente pateikiami konkretūs pakavimo ir ženklinimo reikalavimai arba kiti taikytini reikalavimai, nustatyti produkto specifikacijoje, prie bet kokio apribojimo, atsirandančio dėl šių reikalavimų, pridedama atitinkamoje produkto specifikacijoje pateikta su produktu susijusio pagrindimo santrauka.

3. Valstybės narės, trečiųjų valstybių institucijos arba trečiojoje valstybėje įsisteigusios ar veikiančios gamintojų grupės užtikrina, kad bendrasis dokumentas būtų tiksli produkto specifikacijos santrauka ir kad jie iš esmės nesiskirtų. Jei įregistravus geografinę nuorodą nustatomas neatitikimas, paraišką pateikusi valstybė narė, trečioji valstybė arba trečiojoje valstybėje įsisteigusi ar joje veikianti gamintojų grupė imasi būtinų priemonių tam neatitikimui ištaisyti.

4. Skelbiami į bendrąjį dokumentą įtrauktų fizinių ar juridinių asmenų vardai ir pavardės (pavadinimai).

5 straipsnis

Bendrojo dokumento paskelbimas informavimo tikslais

Geografinėmis nuorodomis žymimų produktų, kurių bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, bendrąjį dokumentą, kurį pateikė valstybė narė, Komisija tos valstybės narės prašymu informavimo tikslais paskelbia *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Skelbiant taip pat pateikiama nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją.

6 straipsnis

Geografinės vietovės apibrėžimas

Reglamento (ES) 2024/1143 49 straipsnio 1 dalies c punkte, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 94 straipsnio 1 dalies f punkte ir Reglamento (ES) 2019/787 22 straipsnio 1 dalies d punkte nurodyta geografinė vietovė apibrėžiama tiksliai ir nedviprasmiškai, kiek įmanoma nurodant fizines ar administracines ribas. Prie paraiškos galima pridėti žemėlapius.

7 straipsnis

Kelių skirtingų produktų aprašymas

Jei pavadinimo registravimo arba pakeitimo patvirtinimo paraiškoje aprašomi du ar daugiau skirtingų produktų, kurie turi teisę būti vadinami tuo pavadinimu, kiekvieno tokio produkto atitiktis registravimo reikalavimams įrodoma atskirai.

Šiame straipsnyje terminas „skirtingi produktai“ reiškia produktus tuo pačiu registruotu pavadinimu, kurie yra diferencijuojami tiekiant rinkai arba kuriuos vartotojai laiko skirtingais produktais. Šis terminas taip pat gali reikšti žemės ūkio produktus, kurie skirtingai klasifikuojami pagal Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87 ([11]) nurodytą Kombinuotąją nomenklatūrą, arba vyną ir spiritinius gėrimus, priskiriamus skirtingoms kategorijoms, išvardytoms atitinkamai Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje arba Reglamento (ES) 2019/787 I priede.

8 straipsnis

Produkto specifikacijos pakeitimai vykstant paraiškų teikimo procedūrai

1. Jei Komisijai ir atitinkamai valstybei narei pasikeitus informacija, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 2 dalyje, padaroma produkto specifikacijos pakeitimų, valstybė narė atnaujina bendrąjį dokumentą ir užtikrina, kad elektroninė nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją nukreiptų į atnaujintą jo redakciją.

2. Jei valstybė narė mano, kad produkto specifikacijos pakeitimai yra esminiai ir todėl daro poveikį interesams, į kuriuos nebuvo atsižvelgta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 10 straipsnio 4 dalį vykdytoje nacionalinėje prieštaravimo procedūroje, tokiems pakeitimams taikoma papildoma nacionalinė prieštaravimo procedūra. Taikydama šią papildomą nacionalinę prieštaravimo procedūrą, valstybė narė užtikrina, kad bet kuriam fiziniam ar juridiniam asmeniui, turinčiam teisėtų interesų ir įsisteigusiam ar gyvenančiam atitinkamos valstybės narės teritorijoje, būtų leista pateikti prieštaravimą prieš perduodant Komisijai atnaujintą bendrojo dokumento redakciją, pritaikytą prie atnaujintos produkto specifikacijos.

([11]) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Jei po 1 dalyje nurodyto pasikeitimo informacija reikia pakeisti produkto specifikaciją, kuria grindžiama paraiška, susijusi su geografine nuoroda, kurios kilmės šalis yra trečioji valstybė, trečiosios valstybės pareiškėjas atnaujina bendrąjį dokumentą ir produkto specifikaciją ir apie tuos pakeitimus praneša Komisijai.

9 straipsnis

Prieštaravimų ir pranešimų apie konsultacijų rezultatus pateikimas

1. Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnyje nurodytame prieštaravime pateikiama ši informacija:

a) pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalį *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C seriją, kurioje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

c) pareiškimas, kuriuo oficialiai išreiškiamas prieštaravimas to pavadinimo įregistravimui;

d) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba fizinio ar juridinio asmens, teikiančio prieštaravimą, pavadinimas (vardas, pavardė) ir kontaktiniai duomenys;

e) fizinio ar juridinio asmens, pateikusio prieštaravimą, teisėto intereso aprašymas; šis reikalavimas netaikomas nacionalinėms institucijoms;

f) prieštaravimo pagrindas, nurodytas Reglamento (ES) 2024/1143 19 straipsnio 1 dalyje;

g) pagrįstos priežastys, kuriomis grindžiamas prieštaravimas, įskaitant išsamius faktus, įrodymus ir pastabas;

h) leidimas Komisijai perduoti bet kokius asmens duomenis, kurie gali būti pateikti prieštaravime.

Prireikus kartu su prieštaravimu gali būti pateikti patvirtinamieji dokumentai.

Prieštaravimas parengiamas pagal II priede nustatytą formą.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 6 dalyje nurodytame pranešime apie konsultacijų rezultatus pateikiama ši informacija:

a) *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

b) nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C seriją, kurioje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

c) prieštaravimo teikėjo (-ų) vardas (-ai) ir pavardė (-ės) (pavadinimas (-ai));

d) konsultacijų rezultatai;

e) informacija apie tai, ar bendrasis dokumentas arba produkto specifikacija buvo pakeisti, ir tokių pakeitimų aprašymas;

f) informacija apie tai, ar paraišką teikianti valstybė narė mano, kad būtina vykdyti papildomą nacionalinę prieštaravimo procedūrą pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 ([12]) 2 straipsnio 4 dalį.

Jei produkto specifikacija buvo iš dalies pakeista, pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalį paskelbta elektroninė nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją nukreipia į atnaujintą produkto specifikaciją. Jei pagal tą straipsnį paskelbta nuoroda buvo ne elektroninė, pridedama iš dalies pakeista produkto specifikacija.

([12]) 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014 (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Jei bendrasis dokumentas buvo pakeistas, prie pranešimo pridedamas pakeistas bendrasis dokumentas.

Pranešimas apie konsultacijų, vykusių pagal prieštaravimo procedūrą, pabaigą parengiamas pagal šio reglamento III priede nustatytą formą.

10 straipsnis

Produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimo paraiškos

1. Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyto produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoje pateikiama ši informacija:

a) saugomas pavadinimas, su kuriuo susijęs pakeitimas (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) valstybė narė arba trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė;

c) produkto specifikacijos ir bendrojo dokumento dalys, susijusios su klausimais, kuriems turi įtakos kiekvienas iš siūlomų pakeitimų;

d) paaiškinimas, kad kiekvienas siūlomas pakeitimas atitinka Sąjungos lygmens pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 3 dalyje;

e) kiekvieno siūlomo pakeitimo aprašymas ir jo priežastys;

f) informacija apie bet kokius standartinius pakeitimus, neatsiejamai susijusius su Sąjungos lygmens pakeitimais pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 6 straipsnio 3 dalį;

g) informacija apie tai, ar paraiška teikiama nepateikus bendro standartinio pakeitimo pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 10 dalies antrą pastraipą.

2. Jei paraišką teikia valstybė narė, prie jos pridedama:

a) nacionaliniame procedūros etape paskelbta bendrojo dokumento suvestinė redakcija arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 3 straipsnyje nurodytu atveju, nacionaliniame procedūros etape paskelbtas bendrasis dokumentas;

b) Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytas pareiškimas;

c) elektroninė nuoroda į paskelbtą suvestinę produkto specifikaciją su pakeitimais; be elektroninės nuorodos į paskelbtą produkto specifikaciją, valstybės narės gali pateikti produkto specifikacijos kopiją.

3. Jei paraišką teikia trečioji valstybė arba trečiojoje valstybėje įsisteigusi ar veikianti gamintojų grupė, prie jos pridedama:

a) bendrojo dokumento suvestinė redakcija arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 3 straipsnyje nurodytu atveju, bendrasis dokumentas;

b) produkto specifikacijos suvestinė redakcija;

c) nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą produkto specifikacijos suvestinę redakciją;

d) įrodymas, kad prašomas pakeitimas atitinka toje trečiojoje valstybėje galiojančias geografinių nuorodų apsaugos taisykles;

e) kai tinkama, įgaliojimas, nurodytas Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies e punkte.

4. Komisijai atskirai pateikiama ši kartu su paraiška neskelbtina informacija:

a) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, kuri pateikė paraišką produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo procedūros Sąjungos etape, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys;

b) gamintojų grupės, pradėjusios produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo procedūros nacionalinį etapą, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys (kartu nurodoma, ar tai yra gamintojų grupė pagal Reglamento (ES) 2024/1143 32 straipsnį, ar pripažinta gamintojų grupė pagal to reglamento 33 straipsnį);

c) kai tinkama, lydimieji dokumentai, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies b punkte arba 13 straipsnio 2 dalies c punkte.

5. Valstybės narės, trečiosios valstybės ir trečiojoje valstybėje įsisteigusios ar veikiančios gamintojų grupės užtikrina, kad Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška ir suvestinė produkto specifikacija atitiktų viena kitą ir iš esmės nesiskirtų. Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoje išvardyti pakeitimai turi atitikti faktinius produkto specifikacijos pakeitimus. Jei patvirtinus Sąjungos lygmens pakeitimą nustatomas neatitikimas, paraišką pateikusi valstybė narė, trečioji valstybė arba gamintojų grupė priima būtinas priemones tam neatitikimui ištaisyti.

6. Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška turi būti glausta. Su geografinėmis nuorodomis žymimais žemės ūkio produktais ir spiritiniais gėrimais susijusioje paraiškoje, įskaitant bendrąjį dokumentą, negali būti daugiau kaip 5 000 žodžių, o su geografinėmis nuorodomis žymimu vynu susijusioje paraiškoje – 7 500 žodžių, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus.

7. Valstybės narės produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška parengiama pagal Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje pateiktą formą. Pareiškėjai iš trečiųjų valstybių naudoja šio reglamento IV priede nustatytą formą. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į tą skaitmeninę sistemą.

8. Taikant Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 6 dalį kartu su to reglamento 15 straipsnio 4 dalimi, be joje nurodytų dokumentų ir informacijos su pakeitimais, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką.

11 straipsnis

Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimo paraiškų formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnį patikrina, ar produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška yra išsami ir ar ji pateikta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 10 straipsnio 6 dalį, 13 straipsnio 4 dalį bei 14 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

Produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška laikoma išsamia, jei ji apima visus 10 straipsnio 1–4 dalyse nurodytus elementus, kai tinkama, ir atitinka 10 straipsnio 7 dalį.

2. Laikoma, kad paraiška, sėkmingai pateikta per 35 straipsnyje nurodytą Komisijos skaitmeninę sistemą, atitinka šio straipsnio 1 dalyje nurodytos formalios patikros reikalavimus.

3. Elektroniniu paštu pateikta paraiška, neatitinkanti 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikoma nepateikta. Komisija apie tai informuoja pareiškėją.

12 straipsnis

Pranešimas apie standartinio pakeitimo patvirtinimą

1. Pranešime apie patvirtintą standartinį produkto specifikacijos pakeitimą, nurodytą Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnyje, pateikiama ši informacija:

a) saugomas pavadinimas, su kuriuo susijęs standartinis pakeitimas (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) valstybė narė arba trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė;

c) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijų arba trečiojoje valstybėje įsisteigusios ar veikiančios gamintojų grupės, kuri Komisijai praneša apie standartinį pakeitimą, pavadinimas;

d) paaiškinimas, kad pakeitimas atitinka standartinio pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 4 dalyje;

e) patvirtinto pakeitimo aprašymas, kuriame nurodoma, ar dėl pakeitimo iš dalies keičiamas bendrasis dokumentas.

Gamintojų grupių ir valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijų, nurodytų pirmos pastraipos c punkte, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Tokių gamintojų grupių ir institucijų kontaktiniai duomenys kartu su pranešimu neskelbiami. Tačiau skelbiami jų pavadinimai.

2. Jei pranešimą teikia valstybė narė, prie jo pridedama:

a) nacionalinis sprendimas, kuriuo patvirtinamas paskelbtas standartinis pakeitimas, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 4 straipsnio 4 dalyje;

b) valstybės narės pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad standartinio pakeitimo patvirtinimas ir pranešimas apie jį atitinka standartinio pakeitimo patvirtinimo sąlygas pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 ir pagal jį priimtas nuostatas;

c) kai tinkama, nacionaliniu lygmeniu paskelbta bendrojo dokumento suvestinė redakcija su pakeitimais arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 12 dalyje nurodytu atveju, bendrasis dokumentas, skelbtinas Sąjungos lygmeniu informavimo tikslais;

d) elektroninė nuoroda į nacionaliniu lygmeniu paskelbtą suvestinę produkto specifikaciją su pakeitimais. Be elektroninės nuorodos į paskelbtą produkto specifikaciją, valstybės narės gali pateikti produkto specifikacijos kopiją.

3. Prie pranešimų apie standartinio pakeitimo, susijusio su trečiųjų valstybių kilmės produktais, patvirtinimą pridedama:

a) sprendimas, kuriuo patvirtinamas standartinis pakeitimas trečiojoje valstybėje, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 2 dalyje;

b) kai tinkama, suvestinis bendrasis dokumentas su pakeitimais arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 12 dalyje nurodytu atveju, bendrasis dokumentas;

c) iš dalies pakeistos produkto specifikacijos suvestinė redakcija;

d) įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje.

4. Valstybės narės pranešimas apie patvirtintą standartinį pakeitimą parengiamas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje pateiktą formą.

5. Trečiųjų valstybių pranešimai parengiami pagal V priede nustatytą formą. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje.

13 straipsnis

Pranešimas apie laikino pakeitimo patvirtinimą

1. Pranešime apie patvirtintą laikiną produkto specifikacijos pakeitimą, nurodytą Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 7 straipsnio 2 ir 5 dalyse, pateikiama ši informacija:

a) saugomas pavadinimas, su kuriuo susijęs laikinas pakeitimas (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) valstybė narė arba trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė;

c) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba trečiojoje valstybėje įsisteigusios ar veikiančios gamintojų grupės, kuri Komisijai praneša apie laikiną pakeitimą, pavadinimas;

d) patvirtinto laikino pakeitimo aprašymas ir jo priežastys, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 7 straipsnio 2 ir 5 dalyse.

Gamintojų grupės ir valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijų, nurodytų pirmos pastraipos c punkte, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Tokių gamintojų grupių ir institucijų kontaktiniai duomenys kartu su pranešimu neskelbiami. Tačiau skelbiami jų pavadinimai.

2. Jei pranešimą teikia valstybė narė, pateikiama ši informacija:

a) pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad laikino pakeitimo patvirtinimas ir pranešimas apie jį atitinka laikino pakeitimo patvirtinimo sąlygas pagal Reglamentą (ES) 2024/1143 ir pagal jį priimtas nuostatas;

b) nacionaliniu lygmeniu paskelbtas nacionalinis sprendimas, kuriuo patvirtinamas laikinas pakeitimas;

c) kompetentingų institucijų sprendimas ar aktas, kuriuo nustatomos privalomos sanitarijos ar fitosanitarijos priemonės arba oficialiai pripažįstama gaivalinė nelaimė, nepalankios oro sąlygos arba reikšmingi rinkos sutrikimai, kilę dėl išimtinių aplinkybių, įskaitant geopolitinius įvykius, darančių poveikį žaliavų tiekimui, arba atitinkama elektroninė nuoroda į nacionaliniu lygmeniu paskelbtą tokį sprendimą ar aktą.

3. Prie pranešimų apie laikino pakeitimo, susijusio su trečiųjų valstybių kilmės produktais, patvirtinimą pridedama:

a) trečiojoje valstybėje priimtas sprendimas, kuriuo patvirtinamas laikinas pakeitimas;

b) nacionaliniu lygmeniu paskelbtas kompetentingų institucijų sprendimas ar aktas, kuriuo nustatomos privalomos sanitarijos ar fitosanitarijos priemonės arba oficialiai pripažįstama gaivalinė nelaimė, nepalankios oro sąlygos arba reikšmingi rinkos sutrikimai, kilę dėl išimtinių aplinkybių, įskaitant geopolitinius įvykius, darančių poveikį žaliavų tiekimui;

c) įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje.

4. Valstybės narės pranešimas apie patvirtintą laikiną pakeitimą parengiamas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje pateiktą formą.

5. Trečiųjų valstybių pranešimai parengiami pagal šio reglamento VI priede nustatytą formą. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje.

14 straipsnis

Panaikinimas

1. Geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašyme pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 1 dalį pateikiama ši informacija:

a) registruotas pavadinimas, kurį siūloma panaikinti (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) valstybės narės arba trečiosios valstybės, iš kurios kilusi geografinė nuoroda, kurios registraciją siūloma panaikinti, pavadinimas;

c) panaikinimo prašymą Komisijai teikiančios valstybės narės, trečiosios valstybės arba trečiojoje valstybėje įsisteigusio ar gyvenančio fizinio arba juridinio asmens pavadinimas (vardas, pavardė);

d) fizinio ar juridinio asmens, prašančio panaikinti registraciją procedūros nacionaliniame etape, jei toks yra, pavadinimas (vardas, pavardė);

e) jei prašymą teikia trečioji valstybė – institucijų arba įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijos reikalavimams, pavadinimai;

f) pareiškimas, kuriame paaiškinami c ir d punktuose nurodytų fizinių ar juridinių asmenų teisėti interesai;

g) produkto klasifikacija pagal Kombinuotosios nomenklatūros poziciją ir kodą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje;

h) informacija apie tai, kad panaikinimo prašoma pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 1 dalies a arba b punktą;

i) panaikinimo paaiškinimai ir priežastys;

j) jei panaikinimo prašymą teikia valstybė narė – Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytas pareiškimas.

Fizinio ar juridinio asmens arba valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos ar įstaigų, nurodytų pirmos pastraipos c, d ir e punktuose, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Tų asmenų, institucijų ar įstaigų kontaktiniai duomenys kartu su panaikinimo prašymu neskelbiami. Tačiau skelbiami jų pavadinimai (vardai, pavardės).

2. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 1 dalį teikiamas geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymas parengiamas remiantis šio reglamento VII priede nustatyta forma. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje.

3. Valstybės narės savo iniciatyva gali pradėti nacionalinį panaikinimo procedūros etapą. Tokiu atveju 1 dalies pirmos pastraipos d ir f punktuose nurodytos informacijos galima nepateikti.

4. Jei panaikinimo procedūra vykdoma Komisijos iniciatyva, ji pradedama tiesiogiai Sąjungos etape. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalį paskelbia savo pasiūlymą dėl panaikinimo, kuriame *mutatis mutandis* pateikiami šio straipsnio 1 dalyje nurodyti elementai ir dėl kurio galima pateikti prieštaravimą.

5. Geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymą registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojų iniciatyva pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį pateikia gamintojų įgaliotas agentas, išskyrus atvejus, kai yra vienas gamintojas.

6. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį Komisijai pateiktame panaikinimo prašyme pateikiama ši informacija:

a) registruotas pavadinimas, kurį siūloma panaikinti (kartu nurodoma geografinės nuorodos rūšis bei sektorius (žemės ūkio produktai, vynas arba spiritiniai gėrimai));

b) valstybės narės arba trečiosios valstybės, iš kurios kilusi geografinė nuoroda, kurios registraciją siūloma panaikinti, pavadinimas;

c) informacija apie tai, kad panaikinimo prašoma pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį;

d) jei prašymą Komisijai pateikia valstybė narė – valstybės narės pavadinimas, Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytas pareiškimas, informacija apie tai, ar registraciją prašo panaikinti registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, ar pripažinta to produkto gamintojų grupė, o pastaruoju atveju – ir pripažintos gamintojų grupės pavadinimas;

e) jei prašymą Komisijai pateikia trečiosios valstybės institucija – trečiosios valstybės institucijos pavadinimas ir informacija apie tai, kad registraciją prašo panaikinti registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, taip pat motyvai, kuriais įrodoma, kad prašymu išreiškiama visų produkto gamintojų valia;

f) jei prašymą tiesiogiai Komisijai pateikia registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, įsisteigę arba gyvenantys trečiojoje valstybėje, – prašymą pateikusių gamintojų įgalioto agento vardas ir pavardė, jo įgaliojimas ir motyvai, kuriais įrodoma, kad prašymu išreiškiama visų produkto gamintojų valia;

g) produkto klasifikacija pagal Kombinuotosios nomenklatūros poziciją ir kodą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje.

Valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba pripažintos gamintojų grupės ar gamintojams atstovaujančio agento, nurodytų pirmos pastraipos d, e ir f punktuose, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Tokių institucijų, gamintojų grupių ir agentų kontaktiniai duomenys kartu su panaikinimo prašymu neskelbiami. Tačiau skelbiami jų pavadinimai (vardai, pavardės).

7. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį teikiamas geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymas parengiamas remiantis šio reglamento VIII priede nustatyta forma. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje.

8. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalį skelbtina informacija apima tinkamai užpildytą panaikinimo prašymą, kaip nurodyta šio straipsnio 1 arba 6 dalyje.

15 straipsnis

Panaikinimo prašymų formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnį patikrina, ar geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymas yra išsamus ir ar jis pateiktas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 10 straipsnio 6 dalį, 13 straipsnio 4 dalį bei 14 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

Geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymas laikomas išsamiu, jei į jį įtraukti visi 14 straipsnio 1 arba 6 dalyje nurodyti elementai ir jis atitinka 14 straipsnio 2 arba 7 dalį.

2. Geografinės nuorodos registracijos panaikinimo prašymas, neatitinkantis 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikomas nepateiktu. Komisija apie tai informuoja prašymą pateikusį subjektą.

16 straipsnis

Sąjungos geografinių nuorodų registras

1. Sukuriamas Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnyje nurodytas Sąjungos geografinių nuorodų registras – skaitmeninis sprendimas, suteikiantis galimybę techniškai saugoti visus su geografinėmis nuorodomis susijusius įrašus, įskaitant registravimo, Sąjungos lygmens pakeitimo ir panaikinimo paraiškas, atmetimą, prieštaravimo paskelbimą, registravimą, Sąjungos lygmens pakeitimų patvirtinimą, standartinių ir laikinų pakeitimų paskelbimą ir panaikinimą, ir viešai su jais susipažinti. To Sąjungos registro savininkė yra Komisija. Skaitmeninio sprendimo prieglobą teikia ir jį valdo Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO) pagal Reglamento (ES) 2024/1143 22 straipsnio 2 dalį. Komisija EUIPO pateikia atitinkamus duomenis. Sąjungos registras prieinamas visomis Sąjungos oficialiosiomis kalbomis.

2. Atitinkamais atvejais į 1 dalyje nurodytą registrą įrašomi šie duomenys:

a) registruotas (-i) produkto pavadinimas (-ai), įskaitant, jei taikoma, jų transkripcijas arba transliteracijas lotyniškais rašmenimis. Keli pavadinimai, transkripcijos ir transliteracijos įrašomi kaip alternatyvūs pavadinimai ir atskiriami tarpu, pasviruoju brūkšniu ir antru tarpu;

b) sektorius, kuriam priklauso produktas (vyno, spiritinių gėrimų arba žemės ūkio produktų);

c) produkto klasifikacija pagal Kombinuotosios nomenklatūros poziciją ir kodą, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje;

d) paraiškos pateikimo Komisijai data;

e) paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* data;

f) elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą paraišką;

g) registracijos data;

h) elektroninė nuoroda į dokumentą, kuriuo pavadinimas įregistruojamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;

i) informacija apie tai, kad pavadinimas įregistruotas kaip saugoma kilmės vietos nuoroda, saugoma geografinė nuoroda (vyno ir žemės ūkio produktų atveju) arba kaip geografinė nuoroda (spiritinių gėrimų atveju);

j) kilmės šalis ar šalys;

k) bylos numeris;

l) jei taikoma, pripažintos gamintojų grupės pavadinimas, adresas ir, jei yra, kita kontaktinė informacija;

m) geografinės nuorodos, kurios kilmės šalis yra trečioji valstybė, atveju – kontrolės institucijų pavadinimai ir adresai.

3. Pagal 2 dalies f punktą įrašomi šie duomenys:

a) žemės ūkio produktų ir vyno atveju:

i) jei apibrėžta geografinė vietovė yra valstybės narės teritorijoje, elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą bendrąjį dokumentą ir elektroninė nuoroda į valstybėje narėje paskelbtą produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies e punkte, arba, jei vykdant procedūrą ji buvo pakeista, šio reglamento 8 straipsnio 2 dalyje;

ii) jei apibrėžta geografinė vietovė yra trečiosios valstybės teritorijoje, elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą bendrąjį dokumentą ir elektroninė nuoroda į produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a punkte, arba, jei vykdant procedūrą ji buvo pakeista, šio reglamento 8 straipsnio 3 dalyje;

iii) geografinių nuorodų, kuriomis žymimo produkto bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atveju – elektroninė nuoroda į santrauką, bendrąjį dokumentą ar lygiavertį dokumentą ir į produkto specifikaciją ar techninės dokumentacijos bylą arba atitinkamais atvejais elektroninė nuoroda į produkto specifikaciją arba techninės dokumentacijos bylą;

b) spiritinių gėrimų atveju:

i) jei apibrėžta geografinė vietovė yra valstybės narės teritorijoje, elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą bendrąjį dokumentą ir elektroninė nuoroda į valstybėje narėje paskelbtą produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies e punkte, arba, jei vykdant procedūrą ji buvo pakeista, šio reglamento 8 straipsnio 2 dalyje;

ii) jei apibrėžta geografinė vietovė yra trečiosios valstybės teritorijoje, elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą bendrąjį dokumentą ir elektroninė nuoroda į produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a punkte, arba, jei vykdant procedūrą ji buvo pakeista, į šio reglamento 8 straipsnio 3 dalyje nurodytą produkto specifikaciją;

iii) geografinių nuorodų, kuriomis žymimo produkto bendrasis dokumentas niekada nebuvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, atveju – atitinkamai elektroninė nuoroda į techninės dokumentacijos bylos pagrindines specifikacijas ir į techninės dokumentacijos bylą arba elektroninė nuoroda į techninės dokumentacijos bylą.

4. Atsižvelgiant į 2 dalies h punktą, jei konkretaus dokumento, kuriuo įregistruojamas pavadinimas, nėra, įrašomi šie duomenys:

a) vyno, saugomo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 107 straipsnį, atveju – nuoroda į tą straipsnį ir elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą tą reglamentą;

b) spiritinių gėrimų, saugomų pagal Reglamento (ES) 2019/787 37 straipsnį, atveju – nuoroda į tą straipsnį ir elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą tą reglamentą.

5. Jei Komisija patvirtina produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimą arba gauna pranešimą apie patvirtintą arba panaikintą produkto specifikacijos standartinį pakeitimą, su pakeitimu susiję duomenys įrašomi pagal atitinkamai 2 ir 3 dalyse pateiktą sąrašą nuo dienos, kurią pakeitimas arba jo panaikinimas pradedamas taikyti Sąjungoje. Įrašomos elektroninės nuorodos į paskelbtus pranešimus apie standartinius pakeitimus. Įrašomos elektroninės nuorodos į paskelbtus pranešimus apie laikiną pakeitimą, kad jie būtų prieinami viešai.

6. Sąjungos geografinių nuorodų registro išraše pateikiami 2 dalies a–e ir g–l punktuose nurodyti duomenys.

7. Jei geografinės nuorodos registracija buvo panaikinta, Sąjungos geografinių nuorodų registre nurodoma, kad pavadinimas panaikintas nuo atitinkamo įgyvendinimo akto įsigaliojimo dienos. Tame registre išsaugomas įrašas apie panaikinimą, įskaitant elektroninę nuorodą į sprendimą dėl panaikinimo.

8. Kai Komisija gauna registravimo ar Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraišką arba panaikinimo prašymą, Sąjungos geografinių nuorodų registre įrašomas produkto pavadinimas, bylos numeris, produkto klasifikacija, kilmės šalis, paraiškos rūšis, data ir gautos paraiškos ar prašymo būsena. Kai paraiška paskelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, įrašoma ir paskelbimo data bei elektroninė nuoroda į paskelbtą paraišką. Sąjungos geografinių nuorodų registre saugoma informacija apie sprendimus atmesti paraiškas, įskaitant elektronines nuorodas į tokius sprendimus.

9. Šio straipsnio 2–5, 7 ir 8 dalyse nurodyti duomenys lieka Sąjungos geografinių nuorodų registre. Valstybės narės yra atsakingos už tai, kad Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies e punkte nurodyta elektroninė nuoroda į produkto specifikaciją būtų aktyvi ir tinkamai veiktų tol, kol geografinė nuoroda yra saugoma. Elektroninė nuoroda turi nukreipti tiesiai į atnaujintą atskiros produkto specifikacijos versiją. Ji neturi nukreipti į tarpinius puslapius ar saitus.

17 straipsnis

Atitikties patvirtinimas

1. Jei valstybė narė taiko Reglamento (ES) 2024/1143 45 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytą patvirtinimų sistemą, tame straipsnyje nurodytas atitikties produkto specifikacijai patvirtinimas gali būti elektroninis ir gali būti pateikiamas tinklalapyje, prie kurio veiklos vykdytojas turi prieigą ir iš kurio gali patvirtinimą atsisiųsti. Tame patvirtinime nurodoma jo išdavimo data, jis surašomas lotyniškais rašmenimis arba kartu pateikiama transkripcija ar transliteracija lotyniškais rašmenimis.

Jei valstybė narė taiko Reglamento (ES) 2024/1143 45 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą patvirtintų veiklos vykdytojų sąrašų sistemą, tame straipsnyje nurodytas sąrašo išrašas turi būti elektroninis ir pateikiamas tinklalapyje, prie kurio veiklos vykdytojas turi prieigą ir iš kurio gali atsisiųsti oficialų atitinkamo sąrašo išrašą. Sąraše nurodoma jo sudarymo data. Sąrašas surašomas lotyniškais rašmenimis arba kartu pateikiama transkripcija ar transliteracija lotyniškais rašmenimis.

2. Patvirtinime ir sąraše pateikiami bent šie duomenys:

a) geografinės nuorodos pavadinimas;

b) serijos identifikacinis numeris, pagal kurį sistemoje nustatomas veiklos vykdytojas;

c) veiklos vykdytojo vardas, pavardė (pavadinimas) ir kontaktiniai duomenys;

d) įgaliotosios įstaigos arba fizinio asmens, kuriam pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, arba už įtraukimą į sąrašą atsakingos institucijos pavadinimas (vardas, pavardė) ir kontaktiniai duomenys;

e) veiklos vykdytojo, kuriam išduotas patvirtinimas arba kuris įtrauktas į sąrašą, veiklos rūšis – gamyba, perdirbimas, išpilstymas į butelius (pakavimas) ir (arba) kita (nurodo patvirtinimą išduodanti institucija);

f) patvirtinimo išdavimo arba sąrašo sudarymo data;

g) įgaliotosios įstaigos arba institucijos, atsakingos už sąrašą, parašas, antspaudas ar ženklas (gali būti elektroninis);

h) produkto klasifikacija, kaip nurodyta Sąjungos geografinių nuorodų registre.

3. Siekdamos palengvinti laisvą apyvartą Sąjungoje, patvirtinimą išduodančios ir už šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą atsakingos institucijos ir įstaigos gali naudoti IX priede nustatytą formą.

4. Kalbant apie trečiosiose valstybėse pagamintus produktus, veiklos vykdytojas, kurio produktas, žymimas registruota geografine nuoroda, importuojamas į Sąjungą, produktą į Sąjungą importuojančiam subjektui, gavęs jo prašymą, pateikia įrodymą, kad jis yra tos trečiosios valstybės nacionalinės kontrolės institucijos arba sertifikavimo įstaigos sertifikuotas su ta geografine nuoroda pažymėtu produktu susijęs veiklos vykdytojas.

Pirmoje pastraipoje nurodytas sertifikavimo įrodymas gali būti patvirtinimas arba įgaliotųjų veiklos vykdytojų sąrašas ir jį gali tiesiogiai pateikti ta nacionalinė kontrolės institucija arba sertifikavimo įstaiga. Sertifikavimo įrodymas gali būti popierinis arba elektroninis. Jis pateikiamas viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų arba prie jo pridedamas vertimas į vieną iš Sąjungos oficialiųjų kalbų ir jis surašomas rašmenimis, kurie gali būti lengvai suprantami valstybėse narėse, kuriose produktas parduodamas. Jis turi būti galiojantis pagal trečiosios valstybės nacionalinės teisės aktus pateikimo importuotojui dieną.

5. 4 dalyje nurodytą sertifikavimo įrodymą importuotojas pateikia muitinei arba kitoms Sąjungos institucijoms, tikrinančioms, kaip naudojamos geografinės nuorodos, kuriomis pažymėtos išleidimui į laisvą apyvartą įforminti deklaruotos arba Sąjungos rinkai pateiktos prekės, kai jos to paprašo. Importuotojas gali leisti su sertifikavimo įrodymu susipažinti visuomenei arba bet kuriam asmeniui, kuris, vykdydamas veiklą, prašo pateikti sertifikavimo įrodymą.

III SKYRIUS

SPECIALIOS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAMS TAIKOMOS TAISYKLĖS

18 straipsnis

Specialios produkto aprašymo taisyklės

Reglamento (ES) 2024/1143 50 straipsnyje nurodytame bendrajame dokumente, susijusiame su saugomos kilmės vietos nuorodos arba saugomos geografinės nuorodos registravimo paraiška, produktas aprašomas remiantis tos rūšies produktams taikomomis įprastomis apibrėžtimis ir standartais.

Aprašyme daugiausia dėmesio skiriama Reglamento (ES) 2024/1143 46 straipsnyje nurodytoms produkto registruotinu pavadinimu ypatybėms ir specifinėms savybėms, naudojant matavimo vienetus ir bendrinius ar techninius terminus, neįtraukiant visiems tos rūšies produktams būdingų techninių charakteristikų ir visiems tos rūšies produktams taikomų atitinkamų privalomų teisinių reikalavimų.

19 straipsnis

Specialios taisyklės dėl pašarų

Į gyvūninio produkto, kurio pavadinimas įregistruotas kaip saugoma kilmės vietos nuoroda, specifikaciją įtraukiamos išsamios taisyklės dėl pašarų kilmės ir kokybės.

20 straipsnis

Kilmės įrodymas

Saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda žymimo produkto specifikacijoje nurodomos procedūros, kurias veiklos vykdytojai turi taikyti, kad būtų pateiktas kilmės įrodymas, susijęs su produktu, žaliavomis, pašarais ir kitais dalykais, kurie pagal produkto specifikaciją turi būti kilę iš apibrėžtos geografinės vietovės.

Veiklos vykdytojai turi galėti nustatyti:

a) visų gautų žaliavų ir produktų siuntų tiekėją, kiekį ir kilmę;

b) tiekiamų produktų gavėją, kiekį ir paskirties vietą;

c) kiekvienos a punkte minimos gautos siuntos ir kiekvienos b punkte minimos tiekiamos siuntos sąsają.

IV SKYRIUS

GARANTUOTI TRADICINIAI GAMINIAI

21 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiška

1. Kai registravimo Sąjungos etape paraišką Komisijai pateikia valstybė narė, produkto specifikacija ir valstybės narės pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad paraiška atitinka registravimo sąlygas, taip pat informacija apie bet kokį priimtiną prieštaravimą nacionaliniu lygmeniu, pasibaigus Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytai nacionalinei nagrinėjimo ir prieštaravimo procedūrai, parengiami pagal formą, pateiktą to reglamento 58 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje.

Kartu su registravimo Sąjungos etape paraiška nacionaliniame procedūros etape pateikiamas paraišką teikiančios gamintojų grupės pavadinimas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 2 dalies a punkte. Šie papildomi duomenys perduodami naudojant to reglamento 58 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje pateiktą formą.

2. Jei registravimo Sąjungos etape paraišką Komisijai pateikia trečiosios valstybės institucija arba trečiojoje valstybėje įsisteigęs ar gyvenantis pareiškėjas, produkto specifikacija parengiama pagal šio reglamento X priede nustatytą formą. Įgaliojimas, kai pareiškėjui atstovauja agentas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies b punkte, pateikiamas nenaudojant specialios formos.

Kartu su registravimo Sąjungos etape paraiška pateikiamas paraišką teikiančios trečiosios valstybės gamintojų grupės pavadinimas, jei jis skiriasi nuo registravimo Sąjungos etape paraiškos teikėjo pavadinimo, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 2 dalies a punkte, ir trečiosios valstybės paskirtų kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimai ir adresai, kaip nurodyta to reglamento 72 straipsnio 7 dalyje. Šie papildomi duomenys perduodami nenaudojant specialios formos. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 58 straipsnio 1 dalyje.

3. Bendroje registravimo Sąjungos etape paraiškoje, be šio straipsnio 1 arba 2 dalyje nurodytų elementų, pateikiama Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 3 dalyje nurodyta informacija.

22 straipsnis

Registravimo Sąjungos etape paraiškos formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnį patikrina, ar registravimo paraiška yra išsami ir ar ji pateikta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 3 dalį, 57 straipsnio 2 dalį bei 58 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

2. Valstybės narės pateikta garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraiška laikoma išsamia, jei ji atitinka 21 straipsnio 1 dalies nuostatas.

3. Trečiosios valstybės pateikta garantuoto tradicinio gaminio registravimo paraiška laikoma išsamia, jei ji atitinka 21 straipsnio 2 dalies nuostatas.

4. Produkto specifikacija laikoma išsamia, jei joje pateikiama visa informacija, kurios reikalaujama pagal Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnį.

5. Laikoma, kad paraiška, sėkmingai pateikta per 35 straipsnyje nurodytą Komisijos skaitmeninę sistemą, atitinka šio straipsnio 1 dalyje nurodytos formalios patikros reikalavimus.

6. Elektroniniu paštu pateikta paraiška, neatitinkanti 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikoma nepateikta. Komisija apie tai informuoja pareiškėją.

23 straipsnis

Produkto specifikacijos pateikimas

1. Jei kartu su garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu pateikiamas Reglamento (ES) 2024/1143 53 straipsnio 3 dalyje nurodytas teiginys, tas teiginys įtraukiamas į produkto specifikaciją.

2. Nurodomi į produkto specifikaciją įtrauktų fizinių ar juridinių asmenų vardai ir pavardės (pavadinimai).

3. Į trečiosios valstybės pateiktą registravimo paraišką įtraukta produkto specifikacija pateikiama tokiu formatu, kad jos tekstą būtų galima apdoroti.

24 straipsnis

Specialios produkto ir gamybos metodo aprašymo taisyklės

Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytame garantuoto tradicinio gaminio aprašyme išdėstomos tik savybės, būtinos tam produktui ir jo specifinėms savybėms identifikuoti. Jame nekartojami bendrieji įpareigojimai, visų pirma privalomi reikalavimai, būdingi visiems tos rūšies produktams.

Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytame gamybos metodo aprašyme aprašomas tik taikomas gamybos metodas. Senieji gamybos metodai nurodomi tik tuo atveju, jei jie tebetaikomi. Aprašomas tik konkretaus produkto gamybos metodas ir tik taip, kad pagal jį būtų galima tam tikrą produktą pagaminti bet kur.

Pagrindinius elementus, kuriais patvirtinamas produkto tradicinis pobūdis, sudaro svarbiausi nepakitę elementai, taip pat tikslios ir patikimos nuorodos.

25 straipsnis

Kelių skirtingų produktų aprašymas

Jei pavadinimo registravimo arba pakeitimo patvirtinimo paraiškoje aprašomi du ar daugiau skirtingų produktų, kurie turi teisę būti vadinami tuo pavadinimu, kiekvieno tokio produkto atitiktis registravimo reikalavimams įrodoma atskirai.

Šiame straipsnyje terminas „skirtingi produktai“ reiškia produktus tuo pačiu registruotu pavadinimu, kurie yra diferencijuojami tiekiant rinkai arba kuriuos vartotojai laiko skirtingais produktais.

26 straipsnis

Produkto specifikacijos pakeitimai vykstant paraiškų teikimo procedūrai

1. Jei Komisijai ir atitinkamai valstybei narei pasikeitus informacija, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnio 2 dalyje, ta valstybė narė mano, kad produkto specifikacijos pakeitimai yra esminiai ir todėl daro poveikį interesams, į kuriuos nebuvo atsižvelgta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 3 dalį vykdytoje nacionalinėje prieštaravimo procedūroje, tiems pakeitimams taikoma papildoma prieštaravimo procedūra. Taikydama šią papildomą nacionalinę prieštaravimo procedūrą, valstybė narė užtikrina, kad bet kuriam fiziniam ar juridiniam asmeniui, turinčiam teisėtų interesų ir įsisteigusiam ar gyvenančiam atitinkamos valstybės narės teritorijoje, būtų leista pateikti prieštaravimą prieš perduodant Komisijai iš dalies pakeistą produkto specifikacijos redakciją.

2. Jei po 1 dalyje nurodyto pasikeitimo informacija reikia pakeisti trečiosios valstybės pateiktoje paraiškoje nurodytą produkto specifikaciją, trečiosios valstybės pareiškėjas atnaujina produkto specifikaciją ir apie tuos pakeitimus praneša Komisijai.

27 straipsnis

Prieštaravimų ir pranešimų apie konsultacijų rezultatus pateikimas

1. Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnyje nurodytas prieštaravimas parengiamas pagal šio reglamento XI priede nustatytą formą ir jame pateikiama ši informacija:

a) pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnio 4 dalį *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

b) nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C seriją, kurioje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

c) pareiškimas, kuriuo oficialiai išreiškiamas prieštaravimas to pavadinimo įregistravimui;

d) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba fizinio ar juridinio asmens, teikiančio prieštaravimą, pavadinimas (vardas, pavardė) ir kontaktiniai duomenys;

e) fizinio ar juridinio asmens, pateikusio prieštaravimą, teisėto intereso aprašymas; šis reikalavimas netaikomas nacionalinėms institucijoms;

f) prieštaravimo pagrindas, nurodytas Reglamento (ES) 2024/1143 62 straipsnyje;

g) pagrįstos priežastys, kuriomis grindžiamas prieštaravimas, įskaitant išsamius faktus, įrodymus ir pastabas;

h) leidimas Komisijai perduoti asmens duomenis, kurie gali būti pateikti prieštaravime.

Prireikus kartu su pirmoje pastraipoje nurodytu prieštaravimu gali būti pateikti patvirtinamieji dokumentai.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 6 dalyje nurodytame pranešime apie konsultacijų rezultatus pateikiama ši informacija:

a) *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

b) nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C seriją, kurioje paskelbtas pavadinimas, su kuriuo susijęs prieštaravimas;

c) prieštaravimo teikėjo (-ų) vardas (-ai) ir pavardė (-ės) (pavadinimas (-ai));

d) konsultacijų rezultatai;

e) informacija apie tai, ar produkto specifikacija buvo pakeista, ir tokių pakeitimų aprašymas.

3. Jei produkto specifikacija buvo pakeista, prie pranešimo pridedama pakeista specifikacija.

4. Pranešimas apie konsultacijų, vykusių pagal prieštaravimo procedūrą, pabaigą parengiamas pagal XII priede nustatytą formą.

5. Elektroniniu paštu pateikta paraiška, neatitinkanti 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikoma nepateikta. Komisija apie tai informuoja pareiškėją.

28 straipsnis

Produkto specifikacijos pakeitimų patvirtinimo paraiškos

1. Reglamento (ES) 2024/1143 66 straipsnyje nurodytoje produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškoje pateikiama ši informacija:

a) saugomas pavadinimas, su kuriuo susijęs pakeitimas;

b) produkto specifikacijos dalys, susijusios su klausimais, kuriems pakeitimas turi įtakos;

c) kiekvieno siūlomo pakeitimo aprašymas ir jo priežastys;

d) suvestinė produkto specifikacija su pakeitimais;

e) jei paraišką teikia valstybė narė – Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas pareiškimas.

2. Komisijai atskirai pateikiama ši kartu su paraiška neskelbtina informacija:

a) valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, kuri pateikė paraišką produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo procedūros Sąjungos etape, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys;

b) paraišką teikiančios gamintojų grupės, pradėjusios produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo procedūros nacionalinį etapą, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys;

c) 21 straipsnyje nurodyti lydimieji dokumentai.

3. Valstybės narės, trečiųjų valstybių institucijos ir trečiojoje valstybėje įsisteigusios ar veikiančios pareiškėjų grupės užtikrina, kad pakeitimo patvirtinimo paraiška ir suvestinė produkto specifikacija atitiktų viena kitą ir iš esmės nesiskirtų. Pakeitimo patvirtinimo paraiškoje išvardyti pakeitimai turi atitikti faktiškai padarytus produkto specifikacijos pakeitimus. Jei patvirtinus pakeitimą nustatomas neatitikimas, paraišką pateikusi valstybė narė, trečioji valstybė arba gamintojų grupė priima būtinas priemones tam neatitikimui ištaisyti.

4. Produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiška parengiama pagal Reglamento (ES) 2024/1143 58 straipsnio 1 dalyje nurodytoje Komisijos skaitmeninėje sistemoje pateiktą formą. Pareiškėjai iš trečiųjų valstybių naudoja šio reglamento XIII priede nustatytą formą. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į tą skaitmeninę sistemą.

5. Taikant Reglamento (ES) 2024/1143 66 straipsnio 2 dalį kartu su to reglamento 59 straipsnio 4 dalimi, be joje nurodytų dokumentų ir informacijos su pakeitimais, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraišką.

29 straipsnis

Pakeitimų patvirtinimo paraiškų formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnį patikrina, ar produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiška yra išsami ir ar ji pateikta pagal Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 3 dalį, 57 straipsnio 2 dalį bei 58 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

2. Produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiška laikoma išsamia, jei joje yra visi 28 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti elementai ir ji atitinka 28 straipsnio 4 dalį.

3. Laikoma, kad paraiška, sėkmingai pateikta per 35 straipsnyje nurodytą Komisijos skaitmeninę sistemą, atitinka šio straipsnio 1 dalyje nurodytos formalios patikros reikalavimus.

4. Elektroniniu paštu pateikta paraiška, neatitinkanti 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikoma nepateikta. Komisija apie tai informuoja pareiškėją.

30 straipsnis

Panaikinimas

1. Garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašyme, nurodytame Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 1 dalyje, pateikiama ši informacija:

a) registruotas pavadinimas, kurį siūloma panaikinti;

b) panaikinimo prašymą Komisijai teikiančios valstybės narės, trečiosios valstybės arba trečiojoje valstybėje įsisteigusio ar gyvenančio fizinio arba juridinio asmens pavadinimas (vardas, pavardė);

c) fizinio ar juridinio asmens, prašančio panaikinti registraciją procedūros nacionaliniame etape, jei toks yra, pavadinimas (vardas, pavardė);

d) jei prašymą teikia trečioji valstybė – institucijų arba įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijos reikalavimams, pavadinimai;

e) pareiškimas, kuriame paaiškinami b ir c punktuose nurodytų fizinių ar juridinių asmenų teisėti interesai;

f) produkto klasė pagal šio reglamento XVIII priedą;

g) informacija apie tai, kad panaikinimo prašoma pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 1 dalies a arba b punktą;

h) panaikinimo paaiškinimai ir priežastys;

i) jei panaikinimo prašymą teikia valstybė narė – Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas pareiškimas.

Fizinio ar juridinio asmens, gamintojų grupės arba valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos ar įstaigų, nurodytų pirmos pastraipos b, c ir d punktuose, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Priešingai nei pavadinimai (vardai, pavardės), tokių institucijų, asmenų grupių ar įstaigų kontaktiniai duomenys kartu su panaikinimo prašymu neskelbiami.

2. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 1 dalį teikiamas garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymas parengiamas remiantis šio reglamento XIV priede nustatyta forma. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 58 straipsnio 1 dalyje.

3. Valstybės narės savo iniciatyva gali pradėti nacionalinį panaikinimo procedūros etapą. Tokiu atveju 1 dalies pirmos pastraipos c ir e punktuose nurodytos informacijos galima nepateikti.

4. Jei panaikinimo procedūra vykdoma Komisijos iniciatyva, ji pradedama tiesiogiai Sąjungos etape. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnio 4 dalį paskelbia savo pasiūlymą dėl panaikinimo, kuriame *mutatis mutandis* pateikiami šio straipsnio 1 dalyje nurodyti elementai ir dėl kurio galima pateikti prieštaravimą.

5. Garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalyje, pateikia gamintojų įgaliotas agentas.

6. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalį Komisijai pateiktame panaikinimo prašyme pateikiama ši informacija:

a) registruotas pavadinimas, kurį siūloma panaikinti;

b) informacija apie tai, kad panaikinimo prašoma pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalį;

c) jei prašymą Komisijai pateikia valstybė narė – valstybės narės pavadinimas, Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas pareiškimas ir informacija apie tai, kad registraciją prašo panaikinti registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai;

d) jei prašymą Komisijai pateikia trečiosios valstybės institucija – trečiosios valstybės institucijos pavadinimas ir informacija apie tai, kad registraciją prašo panaikinti registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, taip pat motyvai, kuriais įrodoma, kad prašymu išreiškiama visų produkto gamintojų valia;

e) jei prašymą tiesiogiai Komisijai pateikia registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, įsisteigę arba gyvenantys trečiojoje valstybėje, – prašymą pateikusių gamintojų įgalioto agento vardas ir pavardė, jo įgaliojimas ir motyvai, kuriais įrodoma, kad prašymu išreiškiama visų produkto gamintojų valia;

f) produkto klasė pagal šio reglamento XVIII priedą;

g) panaikinimo priežasčių aprašymas informavimo tikslais.

Valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba gamintojams atstovaujančio agento, nurodytų pirmos pastraipos c, d ir e punktuose, kontaktiniai duomenys pateikiami atskirai. Tokių institucijų ar agentų kontaktiniai duomenys kartu su panaikinimo prašymu neskelbiami. Tačiau skelbiami jų pavadinimai (vardai, pavardės).

7. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalį teikiamas garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymas parengiamas remiantis šio reglamento XV priede nustatyta forma. Pateiktą informaciją Komisija gali įrašyti į savo skaitmeninę sistemą, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 58 straipsnio 1 dalyje.

8. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnio 4 dalį skelbtina informacija apima tinkamai užpildytą panaikinimo prašymą, kaip nurodyta šio straipsnio 1 arba 6 dalyje.

31 straipsnis

Panaikinimo prašymų formali patikra

1. Komisija pagal Reglamento (ES) 2024/1143 59 straipsnį patikrina, ar garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymas yra išsamus ir ar jis pateiktas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 56 straipsnio 3 dalį, 57 straipsnio 2 dalį bei 58 straipsnį ir šio reglamento 35 straipsnį.

2. Garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymas laikomas išsamiu, jei jis apima visus 30 straipsnio 1 arba 6 dalyje nurodytus elementus ir atitinka 30 straipsnio 2 arba 7 dalį.

3. Garantuoto tradicinio gaminio registracijos panaikinimo prašymas, neatitinkantis 1 dalyje nurodytų reikalavimų, laikomas nepateiktu. Komisija apie tai informuoja prašymą pateikusį subjektą.

32 straipsnis

Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registras

1. Sukuriamas Reglamento (ES) 2024/1143 65 straipsnyje nurodytas Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registras – skaitmeninis sprendimas, suteikiantis galimybę techniškai saugoti visus su garantuotais tradiciniais gaminiais susijusius įrašus, įskaitant registravimo, pakeitimo ir panaikinimo paraiškas, atmetimą, prieštaravimo paskelbimą, registravimą, pakeitimų patvirtinimą ir panaikinimą, ir viešai su jais susipažinti. To registro savininkė yra Komisija. Ji teikia skaitmeninio sprendimo prieglobą ir jį valdo.

2. Atitinkamais atvejais į 1 dalyje nurodytą registrą įrašomi šie duomenys:

a) produkto registruotas (-i) pavadinimas (-ai) originaliais rašmenimis, įskaitant jų transkripcijas arba transliteracijas lotyniškais rašmenimis, jei taikoma. Keli pavadinimai, transkripcijos ir transliteracijos įrašomi kaip alternatyvūs pavadinimai ir atskiriami tarpu, pasviruoju brūkšniu ir antru tarpu;

b) produkto klasifikacija, kaip nustatyta XVIII priede;

c) paraiškos pateikimo Komisijai data;

d) paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* data;

e) elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtą paraišką;

f) registracijos data;

g) elektroninė nuoroda į dokumentą, kuriuo įregistruojamas pavadinimas;

h) paraiškos kilmės šalies ar šalių nuoroda;

i) bylos numeris;

j) trečiosios valstybės kilmės paraiškos atveju – kontrolės institucijų pavadinimai ir adresai.

3. Jei Komisija patvirtina produkto specifikacijos pakeitimą, su pakeitimu susiję duomenys įrašomi atitinkamai pagal 2 dalyje pateiktą sąrašą nuo dienos, kurią pakeitimas pradedamas taikyti Sąjungoje. Įrašoma elektroninė nuoroda į *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtus reglamentus, kuriais pakeitimas patvirtinamas.

4. Jei garantuoto tradicinio gaminio registracija buvo panaikinta, Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registre nurodoma, kad pavadinimas panaikintas nuo atitinkamo įgyvendinimo akto įsigaliojimo dienos. Tame registre išsaugomas įrašas apie panaikinimą, įskaitant elektroninę nuorodą į sprendimą dėl panaikinimo.

5. Kai Komisija gauna registravimo ar pakeitimo patvirtinimo paraišką arba panaikinimo prašymą, Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registre įrašomas produkto pavadinimas, bylos numeris, produkto klasė, kilmės šalis, paraiškos rūšis, data ir gautos paraiškos ar prašymo būsena. Kai paraiška paskelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, įrašoma ir paskelbimo data bei elektroninė nuoroda į paskelbtą paraišką. Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registre saugoma informacija apie sprendimus atmesti paraiškas, įskaitant elektronines nuorodas į tokius sprendimus.

6. 2–5 dalyse nurodyti duomenys lieka Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registre.

33 straipsnis

Atitikties patvirtinimas

1. Jei valstybė narė taiko Reglamento (ES) 2024/1143 77 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytą patvirtinimų sistemą, tame straipsnyje nurodytas atitikties produkto specifikacijai patvirtinimas gali būti elektroninis. Jis gali būti pateikiamas tinklalapyje, prie kurio veiklos vykdytojas turi prieigą ir iš kurio jis gali patvirtinimą atsisiųsti. Patvirtinime nurodoma jo išdavimo data, jis surašomas lotyniškais rašmenimis arba kartu pateikiama transkripcija ar transliteracija lotyniškais rašmenimis.

Jei valstybė narė taiko Reglamento (ES) 2024/1143 77 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą patvirtintų veiklos vykdytojų sąrašų sistemą, tame straipsnyje nurodytas sąrašo išrašas turi būti elektroninis ir pateikiamas tinklalapyje, prie kurio veiklos vykdytojas turi prieigą ir iš kurio gali atsisiųsti oficialų atitinkamo sąrašo išrašą. Sąraše nurodoma jo sudarymo data. Sąrašas surašomas lotyniškais rašmenimis arba kartu pateikiama transkripcija ar transliteracija lotyniškais rašmenimis.

2. 1 dalyje nurodytame patvirtinime ir sąraše pateikiami bent šie duomenys:

a) garantuoto tradicinio gaminio pavadinimas;

b) serijos identifikacinis numeris, pagal kurį sistemoje nustatomas veiklos vykdytojas;

c) veiklos vykdytojo vardas, pavardė (pavadinimas) ir kontaktiniai duomenys;

d) įgaliotosios įstaigos arba fizinio asmens, kuriam pavestos tam tikros oficialiosios kontrolės užduotys, arba už įtraukimą į sąrašą atsakingos institucijos pavadinimas ir kontaktiniai duomenys;

e) veiklos vykdytojo, kuriam išduotas patvirtinimas arba kuris įtrauktas į sąrašą, veiklos rūšis – gamyba, perdirbimas, išpilstymas į butelius (pakavimas) ir (arba) kita (nurodo patvirtinimą išduodanti institucija);

f) patvirtinimo išdavimo arba sąrašo sudarymo data;

g) įgaliotosios įstaigos arba institucijos, atsakingos už sąrašą, parašas, antspaudas ar ženklas (gali būti elektroninis);

h) produkto klasifikacija, nurodyta Sąjungos garantuotų tradicinių gaminių registre.

3. Siekdamos palengvinti laisvą apyvartą Sąjungoje, patvirtinimą išduodančios ir už šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą atsakingos institucijos ir įstaigos gali naudoti XVI priede nustatytą formą.

4. Kalbant apie trečiosiose valstybėse pagamintus produktus, veiklos vykdytojas, kurio produktas, žymimas garantuoto tradicinio gaminio nuoroda, importuojamas į Sąjungą, produktą į Sąjungą importuojančiam subjektui, gavęs jo prašymą, pateikia įrodymą, kad jis yra tos trečiosios valstybės nacionalinės kontrolės institucijos arba sertifikavimo įstaigos sertifikuotas su ta garantuoto tradicinio gaminio nuoroda pažymėtu produktu susijęs veiklos vykdytojas.

Pirmoje pastraipoje nurodytas sertifikavimo įrodymas gali būti patvirtinimas arba įgaliotųjų veiklos vykdytojų sąrašas ir jį gali tiesiogiai pateikti ta nacionalinė kontrolės institucija arba sertifikavimo įstaiga. Sertifikavimo įrodymas gali būti popierinis arba elektroninis. Jis pateikiamas viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų arba prie jo pridedamas vertimas į vieną iš Sąjungos oficialiųjų kalbų ir jis surašomas rašmenimis, kurie gali būti lengvai suprantami valstybėje narėje ar valstybėse narėse, kurioje (-iose) produktas parduodamas. Jis turi būti galiojantis pagal trečiosios valstybės nacionalinės teisės aktus pateikimo importuotojui dieną.

5. 4 dalyje nurodytą sertifikavimo įrodymą importuotojas pateikia muitinei arba kitoms Sąjungos institucijoms, tikrinančioms, kaip naudojamos garantuotų tradicinių gaminių nuorodos, kuriomis pažymėtos išleidimui į laisvą apyvartą įforminti deklaruotos arba Sąjungos rinkai pateiktos prekės, kai jos to paprašo. Importuotojas gali leisti su sertifikavimo įrodymu susipažinti visuomenei arba bet kuriam asmeniui, kuris, vykdydamas veiklą, prašo pateikti sertifikavimo įrodymą.

V SKYRIUS

ŽENKLINIMAS

34 straipsnis

Simbolių ir nuorodų naudojimas

1. Reglamento (ES) 2024/1143 37 straipsnio 2 dalyje ir 70 straipsnio 1 dalyje nurodyti Sąjungos simboliai atgaminami, kaip nustatyta šio reglamento XVII priede.

2. Kai Reglamento (ES) 2024/1143 37 ir 70 straipsniuose nurodyti Sąjungos simboliai, nuorodos ar atitinkamos santrumpos pateikiami produkto etiketėje, kartu su jais nurodomas registruotas pavadinimas.

3. Simbolyje nuorodos „SAUGOMA KILMĖS VIETOS NUORODA“, „SAUGOMA GEOGRAFINĖ NUORODA“ ir „GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS“ gali būti naudojamos bet kuria Sąjungos oficialiąja kalba, kaip nustatyta XVII priede.

VI SKYRIUS

PRANEŠIMAI

35 straipsnis

Keitimasis pranešimais su Komisija

1. Reglamento (ES) 2024/1143 I, II ir III skyrių nuostatoms įgyvendinti reikalingi dokumentai ir informacija Komisijai perduodami šiais būdais:

a) valstybių narių kompetentingų institucijų – per Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje ir 58 straipsnio 1 dalyje nurodytas skaitmenines sistemas;

b) kompetentingų institucijų, gamintojų grupių, fizinių ar juridinių asmenų, įsisteigusių arba gyvenančių trečiojoje valstybėje, – elektroniniu paštu, naudojant šio reglamento I–VIII ir X–XV prieduose nustatytas formas.

Pagal šios dalies pirmos pastraipos a punktą teikiamiems pranešimams taikomos Deleguotojo reglamento (ES) 2017/1183 ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1185 nuostatos.

Komisija nuolat informuoja valstybes nares apie Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje ir 58 straipsnio 1 dalyje nurodytų skaitmeninių sistemų pakeitimus.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies pirmos pastraipos a punkto, valstybių narių kompetentingos institucijos elektroniniu paštu pateikia šiuos dokumentus:

a) 9 straipsnio 1 dalyje ir 27 straipsnio 1 dalyje nurodytą prieštaravimą;

b) 9 straipsnio 2 dalyje ir 27 straipsnio 2 dalyje nurodytą pranešimą apie konsultacijų rezultatus;

c) 14 ir 30 straipsniuose nurodytą panaikinimo prašymą.

3. Komisija perduoda informaciją valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir suteikia joms galimybę su ja susipažinti per atitinkamą skaitmeninę sistemą pagal 1 dalies pirmos pastraipos a punktą.

Komisija, vykdydama 1 dalies pirmos pastraipos b punkte nurodytas procedūras, elektroniniu paštu teikia informaciją kompetentingoms institucijoms, gamintojų grupėms, fiziniams ar juridiniams asmenims, įsisteigusiems arba gyvenantiems trečiojoje valstybėje, o vykdydama 2 dalyje nurodytas procedūras – valstybių narių kompetentingoms institucijoms.

4. Kai teikiami oficialūs techniniai pranešimai, kiekviena valstybė narė nurodo Komisijai vieną kontaktinį punktą, įskaitant padalinio ir pašto adresą, funkcinės elektroninio pašto dėžutės adresą ir padalinio telefono numerį. Šių kontaktinių punktų duomenis valstybės narės nuolat atnaujina. Šie duomenis apima tik oficialias funkcijas, kabinetus ir padalinius. Pagal jokius duomenis neturi būti galima nustatyti fizinių asmenų tapatybės ir asmeninės informacijos.

Komisija visą tokių kontaktinių punktų sąrašą gali laikyti, saugoti, bendrinti, viešai skelbti ir reguliariai platinti, be kita ko, savo tarnyboms, kitoms Sąjungos institucijoms ir įstaigoms, taip pat visiems į sąrašą įtrauktiems kontaktiniams punktams. Komisija gali reikalauti, kad valstybės narės šiuos duomenis teiktų naudodamosi Reglamento (ES) 2024/1143 14 straipsnio 1 dalyje ir 58 straipsnio 1 dalyje nurodytomis skaitmeninėmis sistemomis.

36 straipsnis

Pranešimų pateikimas ir gavimas

1. 35 straipsnyje nurodyti pranešimai ir dokumentai laikomi pateiktais tą dieną, kurią juos gauna Komisija.

2. Komisija per 35 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punkte nurodytą skaitmeninę sistemą valstybių narių kompetentingoms institucijoms patvirtina visų per tą skaitmeninę sistemą pateiktų pranešimų ir dokumentų gavimą.

Kiekvienai naujai registravimo paraiškai, geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškai, garantuoto tradicinio gaminio specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškai, pranešimui apie patvirtintus standartinius pakeitimus ir pranešimui apie patvirtintus laikinus pakeitimus Komisija priskiria bylos numerį.

Gavimo patvirtinime nurodomi bent šie elementai:

a) bylos numeris;

b) atitinkamas produkto pavadinimas;

c) gavimo data.

Informaciją bei pastabas, susijusias su pirmoje pastraipoje nurodytais pranešimais ir dokumentais, Komisija pateikia ir suteikia galimybę su ja susipažinti naudodama 35 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punkte nurodytą skaitmeninę sistemą.

3. Elektroniniu paštu pateiktų pranešimų ir dokumentų gavimą Komisija patvirtina elektroniniu paštu.

Kiekvienai naujai registravimo paraiškai, geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškai, garantuoto tradicinio gaminio specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškai, pranešimui apie patvirtintus standartinius pakeitimus, pranešimui apie patvirtintus laikinus pakeitimus ir panaikinimo prašymui Komisija priskiria bylos numerį.

Gavimo patvirtinime nurodomi bent šie elementai:

a) bylos numeris;

b) atitinkamas produkto pavadinimas;

c) gavimo data.

Informaciją bei pastabas, susijusias su pirmoje pastraipoje nurodytais pranešimais ir dokumentais, Komisija praneša ir suteikia galimybę su ja susipažinti elektroniniu paštu.

4. Šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų pranešimų ir informacijos teikimui *mutatis mutandis* taikomi Deleguotojo reglamento (ES) 2017/1183 4 straipsnis ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1185 1–5 straipsniai.

37 straipsnis

Kalba

Visi dokumentai ir informacija, susiję su procedūromis pagal šį reglamentą, Komisijai siunčiami viena iš Sąjungos oficialiųjų kalbų.

VII SKYRIUS

ĮGYVENDINIMO REGLAMENTO (ES) 2019/34 PAKEITIMAI

38 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 pakeitimai

Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34 iš dalies keičiamas taip:

1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2018 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl patikrų, susijusių su saugomomis kilmės vietos nuorodomis bei saugomomis geografinėmis nuorodomis ir apsaugos paraiškomis, prieštaravimo procedūra, vyno sektoriaus tradicinių terminų registravimu, keitimu ir panaikinimu“;

2) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės dėl vyno sektoriaus saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų, susijusios su patikromis, ir dėl vyno sektoriaus tradicinių terminų, susijusios su:

a) apsaugos paraiškomis;

b) prieštaravimo procedūra;

c) registravimu;

d) apsaugos įgyvendinimo užtikrinimu;

e) keitimu;

f) apsaugos panaikinimu;

g) pranešimais.“;

3) 2–14 straipsniai išbraukiami;

4) 15 straipsnis pakeičiamas taip:

„*15 straipsnis*

Valdžios institucijos, atsakingos už atitikties produkto specifikacijai tikrinimą

1. Atlikdamos šiame skirsnyje numatytas patikras, atsakingos kompetentingos institucijos ir įgaliotosios įstaigos laikosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/625 (*) nustatytų reikalavimų.

2. Saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų, susijusių su trečiosios valstybės geografine vietove, atveju tikrinimą, ar laikomasi produkto specifikacijos vyno gaminimo bei išpilstymo etapuose ir etape po išpilstymo, kasmet atlieka:

a) viena ar kelios trečiosios valstybės paskirtos valdžios institucijos arba

b) viena ar daugiau sertifikavimo įstaigų.

3. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 3 dalyje nurodytos įgaliotosios įstaigos ir šio straipsnio 2 dalies b punkte nurodyta viena ar kelios sertifikavimo įstaigos laikosi vieno iš šių standartų, atsižvelgiant į tai, kuris aktualus pavestoms užduotims, ir turi būti pagal jį akredituotos:

a) standarto EN ISO/IEC 17065 „Atitikties įvertinimas. Reikalavimai, keliami produktų, procesų ir paslaugų sertifikavimo įstaigoms“ arba

b) standarto EN ISO/IEC 17020 „Atitikties įvertinimas. Reikalavimai, keliami įvairių tipų kontrolės įstaigų veiklai“.

4. Kai Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 2 dalyje nurodyta institucija ir šio straipsnio 2 dalies a punkte nurodyta viena ar kelios institucijos tikrina, kaip laikomasi produkto specifikacijos, jos turi suteikti tinkamas objektyvumo ir nešališkumo garantijas ir turėti kvalifikuotą personalą bei išteklius, kurių reikia jų užduotims atlikti.

5. Kad valstybės narės padengtų kontrolės sistemos įdiegimo ir taikymo išlaidas, joms leidžiama nustatyti mokestį kontroliuojamiems ūkio subjektams.

_____

(*) 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).“;

5) 16 straipsnis išbraukiamas;

6) 17 straipsnis pakeičiamas taip:

„*17 straipsnis*

Valstybių narių ir Komisijos pranešimai

Valstybės narės praneša Komisijai Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 2 dalyje nurodytos kompetentingos institucijos, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1143 (*) 42 straipsnio 1 dalyje nurodytas institucijas, ir, kai taikoma, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 3 dalyje nurodytas įgaliotąsias įstaigas, duomenis. Kompetentingos institucijos (-ų) arba įgaliotųjų įstaigų pavadinimus ir adresus Komisija skelbia viešai.

_____

(*) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).“;

7) 19 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies įvadinis sakinys pakeičiamas taip:

„Per Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 116a straipsnio 3 dalyje nurodytą kompetentingos institucijos ar įgaliotųjų įstaigų vykdomą kasmetinį patikrinimą atliekamas:“;

b) 7 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Skirtingų valstybių narių kompetentingos institucijos arba įgaliotosios įstaigos, atsakingos už saugomos kilmės vietos nuorodos ar saugomos geografinės nuorodos patikras, bendradarbiauja tarpusavyje visų pirma siekdamos užtikrinti, kad valstybėje narėje, kuri nėra ta valstybė narė, kurioje gaminamas vynas, kurio pavadinimas yra įregistruotas kaip saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda, įsisteigę ūkio subjektai, vykdydami pakavimo įsipareigojimus, laikytųsi atitinkamo produkto specifikacijoje nustatytų kontrolės įsipareigojimų.“;

c) 8 dalis pakeičiama taip:

„8. 1–5 dalys taikomos vynams, kuriems taikoma pereinamojo laikotarpio nacionalinė apsauga pagal Reglamento (ES) 2024/1143 11 straipsnį.“;

8) 30 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 ir 2 dalys išbraukiamos;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybės narės, trečiųjų valstybių kompetentingos institucijos ir atstovaujančios profesinės organizacijos, taip pat teisėtų interesų pagal šį reglamentą turintys fiziniai ar juridiniai asmenys gali kreiptis į Komisiją XII priedo B dalyje nurodytu elektroninio pašto adresu, kad gautų informacijos apie ryšių palaikymo būdus ir apie tai, kaip turi būti teikiama III skyriui įgyvendinti reikalinga informacija.“;

9) 31 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis išbraukiama;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytų pranešimų ir informacijos teikimui *mutatis mutandis* taikomi Deleguotojo reglamento (ES) 2017/1183 4 straipsnis ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/1185 1–5 straipsniai.“;

10) 32 straipsnis išbraukiamas;

11) 33 straipsnio pirma pastraipa išbraukiama;

12) I–VII priedai ir XII priedo A dalis išbraukiami.

VIII SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

39 straipsnis

Panaikinimas

Įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 668/2014 ir (ES) 2021/1236 panaikinami.

40 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

I DALIS

BENDRASIS DOKUMENTAS

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

1. **[*Saugomos kilmės vietos nuorodos (SKVN) arba saugomos geografinės nuorodos (SGN)*] *pavadinimas (-ai)***

…

[Įrašykite siūlomą (-us) registruoti pavadinimą (-us) arba, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškos arba paskelbimo pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 4 straipsnio 6 dalį arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 5 straipsnį atveju, – registruotą (-us) pavadinimą (-us). Įrašykite naują (-us) pavadinimą (-us), jei teikiama produkto specifikacijos pakeitimo, kuriuo keičiamas pavadinimas, patvirtinimo paraiška.]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN☐ SGN☐

3. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso apibrėžta geografinė vietovė**

…

4. **Žemės ūkio produkto aprašymas**

4.1. *Žemės ūkio produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje*

…

4.2. *Produkto registruotu pavadinimu aprašymas*

…

[Pagrindinė informacija, nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 49 straipsnio 1 dalies b punkte. Produktui identifikuoti naudokite paprastai jam taikomas apibrėžtis ir standartus. Produkto aprašyme, kuriam taikomos specialios Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 18 straipsnio taisyklės, pasitelkdami matavimo vienetus ir bendruosius ar techninius elementus pabrėžkite produkto ypatumus ir specifines savybes, tačiau nenurodykite visiems tos rūšies produktams būdingų techninių savybių ir visiems tos rūšies produktams taikomų atitinkamų privalomų teisinių reikalavimų.]

4.3. *Su pašarų šaltiniais susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos (taikoma tik saugoma kilmės vietos nuoroda žymimiems gyvūniniams produktams) ir apribojimai žaliavų šaltiniams (taikoma tik saugoma geografine nuoroda žymimiems perdirbtiems produktams)*

…

[Taikoma SKVN: jeigu pašarai yra ne iš tos vietovės, išsamiai aprašykite išimtinius atvejus ir juos pagrįskite. Tie išimtiniai atvejai turi atitikti Reglamento (ES) 2024/1143 47 straipsnio 1 ir 2 dalis. Jei tokių atvejų nėra, šio punkto nepildykite.

Taikoma SGN: nurodykite visus žaliavų kilmės apribojimus. Pagal Reglamento (ES) 2024/1143 47 straipsnio 4 dalį pagrįskite visus tokius apribojimus, susiedami su to reglamento 49 straipsnio 1 dalies f punkto ii papunktyje nurodytu ryšiu. Jei apribojimų nėra, šio punkto nepildykite.]

4.4. *Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje*

…

[*Taikoma SGN: Nurodykite konkretų veiksmą, kuris turi būti atliktas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, ir pagrįskite bet kokius apribojimus. Jei apribojimas yra lygiavertis žaliavų kilmės apribojimui, pateikite pagrindimą, susijusį su Reglamento (ES) 2024/1143 49 straipsnio 1 dalies f punkto ii papunktyje nurodytu ryšiu. Jei apribojimų nėra, šio punkto nepildykite.*]

4.5. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu pakavimo, pjaustymo, trynimo ir kt. taisyklės*

…

[*Turėtų būti įtrauktos tik konkretiems produktams, o ne visuotinai taikomos taisyklės. Jei tokių atvejų nėra, šio punkto nepildykite. Jei taikomi su pakavimo ar kitais taikytinais reikalavimais susiję apribojimai, reikėtų pridėti su konkrečiu produktu susijusio produkto specifikacijoje pateikto pagrindimo santrauką.*]

4.6. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės*

…

[*Turėtų būti įtrauktos tik konkretiems produktams, o ne visuotinai taikomos taisyklės. Jei tokių atvejų nėra, šio punkto nepildykite. Jei taikomi su ženklinimo reikalavimais susiję apribojimai, reikėtų pridėti su konkrečiu produktu susijusio produkto specifikacijoje pateikto pagrindimo santrauką.*]

5. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

[*Jei yra, pridėkite vietovės žemėlapį.*]

…

6. **Ryšys su geografine vietove**

…

[*Taikoma SKVN: produkto specifikacijoje nurodyto produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšio santrauka.*

Taikoma SGN: produkto specifikacijoje nurodyto produkto tam tikros kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir jo geografinės kilmės ryšio santrauka.

Aiškiai nurodykite, kuriais konkrečiais veiksniais (žemės ūkio produkto reputacija, tam tikra kokybe ar kita savybe) paremtas šis ryšys, ir informaciją pateikite atsižvelgdami tik į susijusius veiksnius, įskaitant, jei tinka, produkto aprašymo ar jo gamybos metodo elementus, kuriais tas ryšys grindžiamas.]

Nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą trečiojoje valstybėje saugoma geografine nuoroda žymimo produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a punkte:

…

[*įrašykite paprastą nuorodą, o ne hipersaitą*]

Priedai

1. Produkto specifikacija.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies c punkte nurodyti lydimieji dokumentai.

3. Geografinės nuorodos apsaugos jos kilmės šalyje teisinis įrodymas.

4. Įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.

II DALIS

BENDRASIS DOKUMENTAS

Vyno kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

1. **[*Saugomos kilmės vietos nuorodos (SKVN) arba saugomos geografinės nuorodos (SGN)*] *pavadinimas (-ai)***

…

[Įrašykite siūlomą (-us) registruoti pavadinimą (-us) arba, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškos arba paskelbimo pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 4 straipsnio 6 dalį arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 5 straipsnį atveju, – registruotą (-us) pavadinimą (-us). Įrašykite naują (-us) pavadinimą (-us), jei teikiama produkto specifikacijos pakeitimo, kuriuo keičiamas pavadinimas, patvirtinimo paraiška.]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN☐ SGN☐

3. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatytų ribų geografinė vietovė**

…

4. **Vyno klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje**

…

5. **Vynuogių produktų kategorijos, nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje**

…

6. **Vyno (-ų) aprašymas**

6.1. *Juslinės savybės*

Išvaizda

Aromatas

Skonis

…

6.2. *Analitinės savybės*

…

Didžiausia visuminė alkoholio koncentracija (tūrio %)	
Mažiausia faktinė alkoholio koncentracija (tūrio %)	
Mažiausias bendrasis rūgštingumas	
Didžiausias lakusis rūgštingumas (miliekvivalentais viename litre)	
Didžiausias bendras sieros dioksido kiekis (miligramais viename litre):	

…

[*Vyno ar vynų aprašymas turėtų būti pateikiamas kiekvienai vynuogių produktų kategorijai. Taip pat galima pateikti papildomą aprašymą pagal skirtingas vyno spalvas (pvz., baltasis, raudonasis, rožinis) arba konkrečias vyno rūšis.*]

7. **Vyno gamybos metodai**

7.1. *Konkretūs vynininkystės metodai, naudojami vynui ar vynams gaminti, atitinkami jų gamybos apribojimai* [*Jei jų nėra, šio punkto nepildykite*]

…

7.2. *Didžiausia išeiga iš hektaro*

…

8. **Nuoroda į vyninių vynuogių veislę arba veisles, iš kurios (-ių) gaminamas vynas arba vynai**

…

9. **Glaustas nustatytų ribų geografinės vietovės apibrėžimas**

…

[*Jei yra, pridėkite vietovės žemėlapį.*]

10. **Ryšys su geografine vietove**

…

[*Taikoma SKVN: produkto specifikacijoje nurodyto produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšio santrauka.*

Taikoma SGN: specifinės vyno kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir geografinės kilmės ryšys.

Aiškiai nurodykite, kuriais konkrečiais veiksniais (vyno specifine kokybe, reputacija, ar kita savybe) paremtas šis ryšys, ir informaciją pateikite atsižvelgdami tik į tuos veiksnius, įskaitant, jei tinka, produkto aprašymo ar jo gamybos metodo elementus, kuriais tas ryšys grindžiamas.]

11. **Kiti taikytini reikalavimai**

Specialios taisyklės dėl vyno registruotu pavadinimu pakavimo, ženklinimo ir bet kokių kitų esminių taikomų reikalavimų

…

[*Turėtų būti įtrauktos tik konkretiems produktams, o ne visuotinai taikomos taisyklės. Jei tokių atvejų nėra, šio punkto nepildykite.*

Jei taikomi apribojimai, reikėtų pridėti su konkrečiu produktu susijusio produkto specifikacijoje pateikto pagrindimo santrauką.

Jei taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos, susijusios su gamyba nustatytoje geografinėje vietovėje, nurodykite tikslias vietas, kuriose iš produkto gali būti gaminamas vynas, ir apibūdinkite jas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 5 straipsnio 1 dalį ([1]).]

Nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą trečiojoje valstybėje saugoma geografine nuoroda žymimo produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a punkte:

…

[*įrašykite paprastą nuorodą, o ne hipersaitą*]

([1]) 2018 m. spalio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, vartojimo apribojimų, produkto specifikacijų keitimo, apsaugos panaikinimo, ženklinimo ir pateikimo (OL L 9, 2019 1 11, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Priedai

1. Produkto specifikacija.

2. Lydimieji dokumentai, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies c punkte.

3. Geografinės nuorodos apsaugos jos kilmės šalyje teisinis įrodymas.

4. Įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.

III DALIS

BENDRASIS DOKUMENTAS

Spiritinių gėrimų geografinės nuorodos

1. **[*Geografinės nuorodos (GN)*] pavadinimas (-ai)**

…

[Įrašykite siūlomą (-us) registruoti pavadinimą (-us) arba, produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškos arba paskelbimo pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 4 straipsnio 6 dalį arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 5 straipsnį atveju, – registruotą (-us) pavadinimą (-us). Įrašykite naują (-us) pavadinimą (-us), jei teikiama produkto specifikacijos pakeitimo, kuriuo keičiamas pavadinimas, patvirtinimo paraiška.]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

Geografinė nuoroda

3. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė**

…

4. **Spiritinio gėrimo klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje**

…

5. **Reglamento (ES) 2019/787 I priede nustatyta (-os) spiritinių gėrimų kategorija ar kategorijos**

…

[*Nurodykite spiritinio gėrimo kategoriją, nustatytą Reglamento (ES) 2019/787 I priede, arba nurodykite terminą „spiritinis gėrimas“, jei produktas nepriklauso nė vienai iš tame priede nurodytų kategorijų.*]

6. **Gamybos būdas**

…

7. **Spiritinio gėrimo savybių aprašymas**

…

[*Įskaitant žaliavas, iš kurių jis pagamintas (jei taikytina), taip pat pagrindines produkto fizines, chemines arba juslines savybes ir specifines produkto savybes, palyginti su kitais tos pačios kategorijos spiritiniais gėrimais.*]

8. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

…

[*Kai tinkama, pridėkite vietovės žemėlapį.*]

9. **Specialios spiritinio gėrimo registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės**

…

[*Turėtų būti įtrauktos tik konkretiems produktams taikomos taisyklės, o ne visuotinai taikomos taisyklės. Jei tokių atvejų nėra, šio punkto nepildykite. Jei taikomi apribojimai, reikėtų pridėti su konkrečiu produktu susijusio produkto specifikacijoje pateikto pagrindimo santrauką.*]

10. **Ryšys su geografine vietove**

…

[*Produkto specifikacijoje nurodyto spiritinio gėrimo tam tikros kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir jo geografinės kilmės ryšio santrauka*

Aiškiai nurodykite, kuriais konkrečiais veiksniais (spiritinio gėrimo tam tikra kokybe, reputacija ar kita savybe) paremtas šis ryšys, ir informaciją pateikite atsižvelgdami į susijusius veiksnius, įskaitant, jei tinka, produkto aprašymo ar jo gamybos metodo elementus, kuriais tas ryšys grindžiamas.]

Nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą trečiojoje valstybėje saugoma geografine nuoroda žymimo produkto specifikaciją, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies a punkte:

…

[*įrašykite paprastą nuorodą, o ne hipersaitą*]

Priedai

1. Produkto specifikacija.

2. Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies c punkte nurodyti lydimieji dokumentai.

3. Geografinės nuorodos apsaugos jos kilmės šalyje teisinis įrodymas.

4. Įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.

II PRIEDAS

PRIEŠTARAVIMAS

GEOGRAFINĖ NUORODA

(Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnis)

Šis prieštaravimas teikiamas dėl:

☐ registracijos paraiškos

☐ produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškos

☐ panaikinimo prašymo

dėl:

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks paskelbtas Oficialiajame leidinyje (OL) arba įregistruotas*]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN☐ SGN☐ GN☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Oficiali nuoroda į paskelbtą aktą, dėl kurio teikiamas prieštaravimas**

[*Tokia, kokia paskelbta Oficialiajame leidinyje (OL)*]

Nuorodos numeris: …

Paskelbimo OL data: …

5. **Prieštaravimo teikėjo pavadinimas (vardas ir pavardė)**

…

[*Valstybė narė, trečioji valstybė, trečiojoje valstybėje įsisteigęs arba gyvenantis fizinis arba juridinis asmuo*]

6. **Prieštaravimo teikėjo kontaktiniai duomenys**

Nacionalinė institucija arba grupė / organizacija / individualus subjektas:

[*Kontaktinio asmens vardas, pavardė: Kreipinys: … vardas, pavardė: …*]

[*Padalinio, kuriam priklauso asmuo, pavadinimas: ...*]

[*Adresas: …*]

[*Telefonas: +…*]

[*E. paštas: ...*]

7. **Teisėtas interesas (netaikoma nacionalinėms valdžios institucijoms)**

…

[*Paaiškinkite prieštaravimo teikėjo teisėtą interesą. Kai prieštaraujama panaikinimo prašymui, turėtų būti pateiktas pareiškimas, kuriame paaiškinama, kodėl suinteresuotas asmuo toliau komerciniais tikslais naudojasi registruotu pavadinimu.*]

8. **Prieštaravimo pagrindas**

[*Pažymėkite tinkamą priežastį*]

a) Siūloma geografinė nuoroda neatitinka žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos apibrėžties arba Reglamente (ES) 2024/1143 nurodytų reikalavimų

☐

b) Siūloma geografinė nuoroda neatitinka vyno kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos apibrėžties arba Reglamente (ES) Nr. 308/2013 II dalies II antraštinės dalies 1 skyriaus 2 skirsnyje nurodytų reikalavimų

☐

c) Siūloma geografinė nuoroda neatitinka spiritinių gėrimų geografinės nuorodos apibrėžties arba Reglamento (ES) 2019/787 III skyriuje nurodytų reikalavimų

☐

d) Siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas prieštarautų Reglamento (ES) 2024/1143 28 straipsniui (siūlomas registruoti pavadinimas yra bendrinis)

☐

e) Siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas prieštarautų Reglamento (ES) 2024/1143 29 straipsniui (pavadinimas – visiškas arba dalinis homonimas)

☐

f) Siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas prieštarautų Reglamento (ES) 2024/1143 30 straipsniui (esamas prekės ženklas)

☐

g) Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų atveju siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas prieštarautų Reglamento (ES) 2024/1143 48 straipsnio 1 daliai (augalų veislė arba gyvūnų veislė)

☐

h) Siūlomos geografinės nuorodos įregistravimas keltų grėsmę visiškai ar iš dalies tapataus pavadinimo ar prekių ženklo gyvavimui arba produktų, kurie teisėtai yra rinkoje ne mažiau kaip penkerius metus iki Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalyje numatytos informacijos paskelbimo datos, gyvavimui

☐

9. **Prieštaravimo pareiškime pateiktina išsami informacija**

…

[*Nurodykite pagrįstas priežastis, pateisinančias prieštaravimą, įskaitant išsamius faktus, įrodymus ir pastabas, kuriais prieštaravimas grindžiamas. Gali būti pateiktas patvirtinamasis dokumentas.*]

10. **Patvirtinamųjų dokumentų sąrašas**

…

[*Jei nėra, šio punkto nepildykite.*]

11. **Sutikimas pradėti atitinkamas konsultacijas su pareiškėju**

Komisijai duodamas sutikimas persiųsti asmens duomenis, kurie gali būti nurodyti prieštaravimo pareiškime.

☐ [*Jei sutinkate, pažymėkite langelį.*]

Prieštaravimo pareiškimą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

III PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE KONSULTACIJŲ, VYKUSIŲ PAGAL PRIEŠTARAVIMO PROCEDŪRĄ, REZULTATUS

GEOGRAFINĖ NUORODA

(Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnis)

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks paskelbtas Oficialiajame leidinyje (OL)*]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Oficiali nuoroda į paskelbtą aktą, dėl kurio teikiamas prieštaravimas**

[*Toks, koks paskelbtas Oficialiajame leidinyje (OL)*]

Nuorodos numeris: …

Paskelbimo OL data: ...

5. **Prieštaravimo teikėjo (-ų) pavadinimas (-ai) (vardas (-ai) ir pavardė (-ės))**

…

[*Valstybė narė, trečioji valstybė, trečiojoje valstybėje įsisteigęs arba gyvenantis fizinis arba juridinis asmuo*]

6. **Konsultacijų rezultatai**

6.1. *Susitarimas buvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo pareiškėju (-ais)*

…

[*Pridėkite raštų, kuriais patvirtinamas susitarimas ir visi tą susitarimą lėmę veiksniai, kopijas (Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 6 dalis). Pateikite paaiškinimus.*]

6.2. *Susitarimas nebuvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo pareiškėju (-ais)*

…

[*Pridėkite informaciją, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 17 straipsnio 6 dalyje*]. *Pateikite paaiškinimus.*]

7. **Produkto specifikacija ir bendrasis dokumentas**

7.1. *Produkto specifikacija buvo iš dalies pakeista*

Taip ☐

Ne ☐

[*Jei atsakėte „Taip“, pateikite pakeitimų aprašymą ir elektroninę nuorodą į pakeistą produkto specifikaciją. Jei pagal Reglamento (ES) 2024/1143 15 straipsnio 4 dalį paskelbta nuoroda buvo ne elektroninė, reikia pridėti pakeistą produkto specifikaciją.*]

7.2. *Bendrasis dokumentas buvo iš dalies pakeistas*

Taip ☐

Ne ☐

[*Jei atsakėte „Taip“, pateikite pakeisto bendrojo dokumento kopiją.*]

8. **Papildoma nacionalinė prieštaravimo procedūra (tik valstybėms narėms)**

Ar reikalinga papildoma nacionalinė prieštaravimo procedūra pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 2 straipsnio 4 dalį?

Taip ☐

Ne ☐

9. **Data ir parašas**

[*Vardas ir pavardė*]

[*Padalinys / organizacija*]

[*Adresas*]

[*Telefonas +*]

[*E. paštas*]

IV PRIEDAS

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS SĄJUNGOS LYGMENS PAKEITIMO PATVIRTINIMO PARAIŠKA

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks įregistruotas*]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Trečioji šalis, kuriai priklauso geografinė vietovė**

…

5. **Keičiama (-os) produkto specifikacijos ir bendrojo dokumento dalis (-ys)**

…

[*Nurodykite, kurioms produkto specifikacijos ir bendrojo dokumento dalims (dalies numeris ir antraštė) pakeitimas turi įtakos.*]

6. **Priskyrimas prie Sąjungos lygmens pakeitimų**

…

[*Paaiškinkite, kodėl pakeitimas atitinka Sąjungos lygmens pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 3 dalyje, ir nurodykite tikslų tame straipsnyje nurodytą pakeitimo tipą.*]

7. **Pakeitimo (-ų) aprašymas ir priežastys**

…

[*Pateikite kiekvieno pakeitimo aprašymą ir priežastis, kaip nustatyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 10 straipsnio 1 dalies e punkte.*]

8. **Papildoma informacija**

8.1. *Šioje Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiškoje pateikiamas (-i) standartinis (-iai) pakeitimas (-ai), neatsiejamai susijęs (-ę) su Sąjungos lygmens pakeitimu*

Taip ☐ Ne ☐

…

[*Jei taip, apibūdinkite.*]

8.2. *Ši Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo paraiška teikiama dėl to, kad vienoje ar daugiau valstybių narių nepavyko užbaigti su tarpvalstybine geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos standartinio pakeitimo paraiška susijusios procedūros nacionalinio etapo, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 10 dalies antroje pastraipoje*

Taip ☐

Ne ☐

…

[*Apibūdinkite*]

Priedai

1. Suvestinė bendrojo dokumento redakcija su pakeitimais, parengta pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 I priede nustatytą formą arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 3 straipsnyje nurodytu atveju, – bendrasis dokumentas.

2. Suvestinė produkto specifikacijos redakcija.

3. Nuoroda į trečiojoje valstybėje paskelbtą pakeistą produkto specifikaciją (pagal I priede nustatytą formą).

4. Trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, teikiančios paraišką produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo patvirtinimo procedūros Sąjungos etape, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys.

5. Įrodymas, kad prašomas Sąjungos lygmens pakeitimas atitinka atitinkamoje trečiojoje valstybėje galiojančias geografinių nuorodų apsaugos taisykles.

6. Lydimieji dokumentai, nurodyti Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 2 dalies c punkte, *mutatis mutandis* ir įgaliojimas, nurodytas to reglamento 13 straipsnio 2 dalies e punkte, kai tinkama.

V PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks įregistruotas*]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė**

…

5. **Trečiojoje valstybėje įsisteigusių arba veikiančių trečiosios valstybės institucijų arba gamintojų grupės, pranešančios Komisijai apie standartinį pakeitimą, pavadinimas**

…

6. **Priskyrimas prie standartinių pakeitimų**

…

[*Paaiškinkite, kodėl pakeitimas atitinka standartinio pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 4 dalyje*.]

7. **Patvirtinto (-ų) standartinio (-ių) pakeitimo (-ų) aprašymas**

…

[*Pateikite standartinio (-ių) pakeitimo (-ų) aprašymą Nurodykite, ar dėl pakeitimo iš dalies keičiamas bendrasis dokumentas*.]

Priedai

1. Sprendimas, kuriuo patvirtinamas standartinis pakeitimas trečiojoje valstybėje.

2. Suvestinė bendrojo dokumento redakcija su pakeitimais, kai aktualu, arba, Deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 5 straipsnio 12 dalyje nurodytu atveju, – bendrasis dokumentas.

3. Suvestinė produkto specifikacija su pakeitimais.

4. Įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje.

5. Trečiojoje valstybėje įsisteigusios arba veikiančios trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, pranešančios Komisijai apie standartinį pakeitimą, kontaktiniai duomenys.

VI PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE LAIKINO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks įregistruotas*]

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė**

…

5. **Trečiojoje valstybėje įsisteigusių arba veikiančių trečiosios valstybės institucijų arba gamintojų grupės, pranešančios Komisijai apie laikiną pakeitimą, pavadinimas**

…

6. **Patvirtinto (-ų) laikino (-ų) pakeitimo (-ų) aprašymas**

…

[Pateikite laikino (-ų) pakeitimo (-ų) aprašymą ir konkrečias priežastis kartu su nuoroda į oficialų kompetentingų institucijų gaivalinės nelaimės, nepalankių oro sąlygų ar reikšmingų rinkos sutrikimų, kilusių dėl išimtinių aplinkybių, įskaitant geopolitinius įvykius, darančių poveikį žaliavų tiekimui, pripažinimą arba privalomų sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių nustatymą.]

Priedai

1. Sprendimas, kuriuo patvirtinamas laikinas pakeitimas trečiojoje valstybėje.

2. Kompetentingų institucijų sprendimas, kuriuo nustatomos privalomos sanitarijos ar fitosanitarijos priemonės arba oficialiai pripažįstama gaivalinė nelaimė, nepalankios oro sąlygos arba reikšmingi rinkos sutrikimai, kilę dėl išimtinių aplinkybių, darančių poveikį žaliavų tiekimui.

3. Įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje.

4. Trečiojoje valstybėje įsisteigusios arba veikiančios trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, pranešančios Komisijai apie laikiną pakeitimą, kontaktiniai duomenys.

VII PRIEDAS

GEOGRAFINĖS NUORODOS REGISTRACIJOS PANAIKINIMO PRAŠYMAS

(Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 1 dalis)

1. **Įregistruotas pavadinimas, kurį prašoma panaikinti**

…

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ vyno

☐ spiritinių gėrimų

4. **Valstybės narės arba trečiosios valstybės, iš kurios kilusi geografinė nuoroda, pavadinimas**

…

5. **Valstybės narės, trečiosios valstybės arba trečiojoje valstybėje įsisteigusio ar gyvenančio fizinio ar juridinio asmens, teikiančio Komisijai panaikinimo prašymą, vardas ir pavardė (pavadinimas)**

…

[*Nurodykite valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba fizinio ar juridinio asmens, teikiančio panaikinimo prašymą, pavadinimą (vardą, pavardę).*]

6. **Nurodykite panaikinimo prašymą nacionaliniame procedūros etape pateikusio fizinio arba juridinio asmens vardą, pavardę (pavadinimą)**

…

[*Jei panaikinimo prašoma valstybės narės arba trečiosios valstybės iniciatyva, šio punkto nepildykite.*]

7. **Trečiosios valstybės pateiktų prašymų atveju nurodykite institucijų arba įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijai, pavadinimus**

…

8. **5 arba 6 punkte nurodyto atitinkamo fizinio ar juridinio asmens teisėtas interesas (netaikoma nacionalinėms valdžios institucijoms)**

…

[*Paaiškinkite fizinio ar juridinio asmens, teikiančio panaikinimo prašymą, teisėtą interesą.*]

9. **Produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje**

…

10. **Panaikinimo pobūdis ir susijusios priežastys**

Panaikinimo prašymas teikiamas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 1 dalį dėl šių priežasčių:

☐ nebegali būti užtikrinama atitiktis produkto specifikacijos reikalavimams

…

[*Nurodykite išsamias panaikinimo priežastis ir, kai tinkama, panaikinimą pagrindžiančius įrodymus.*]

☐ bent septynerius pastaruosius metus iš eilės rinkai neteiktas joks atitinkama geografine nuoroda pažymėtas produktas

…

[*Nurodykite išsamias panaikinimo priežastis ir, kai tinkama, panaikinimą pagrindžiančius įrodymus.*]

Panaikinimo prašymą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

Priedai

5, 6 ir 7 punktuose nurodyto fizinio ar juridinio asmens arba valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos ar įstaigų kontaktiniai duomenys.

Valstybės narės pateikto panaikinimo prašymo atveju – Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytą pareiškimą.

[*Pasirinktinai: išsiųstų dokumentų, kuriais pagrindžiamas panaikinimo prašymas, sąrašas.*]

VIII PRIEDAS

PRAŠYMAS PANAIKINTI GEOGRAFINĖS NUORODOS REGISTRACIJĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalis)

1. **Įregistruotas pavadinimas, kurį prašoma panaikinti**

…

2. **Geografinės nuorodos tipas**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*] SKVN ☐ SGN ☐ GN ☐

3. **Sektorius**

[*Atitinkamą langelį pažymėkite X*]

☐ žemės ūkio produktų

☐ spiritinių gėrimų

☐ vyno

4. **Valstybės narės arba trečiosios valstybės, iš kurios kilusi geografinė nuoroda, pavadinimas**

…

5. **Valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos, teikiančios Komisijai panaikinimo prašymą, pavadinimas arba nuoroda, kad registracijos panaikinimo prašymą tiesiogiai Komisijai teikia registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminantys trečiosios valstybės gamintojai, ir atstovo, kurį gamintojai įgaliojo siųsti prašymą, vardas, pavardė (pavadinimas) (įpareigojimas įgalioti atstovą netaikomas pavienio gamintojo atveju)**

…

[*Nurodykite panaikinimo prašymą teikiančios valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos pavadinimą Komisijai. Jei prašymą tiesiogiai Komisijai pateikia registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminantys trečiosios valstybės gamintojai, nurodykite „gamintojai“ (prieš šį žodį įrašykite produkto pavadinimą, o po jo – žodį „atstovaujami“, po kurio nurodykite prašymą siunčiančio agento vardą ir pavardę (pavadinimą).*]

6. **Jei prašymą teikia valstybė narė, nurodykite, ar panaikinimo prašymą nacionaliniame procedūros etape pateikė registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, ar pripažinta to produkto gamintojų grupė. Šiuo atveju įrašykite pripažintos gamintojų grupės pavadinimą**

☐ Prašymą pateikė gamintojai

☐ Prašymą pateikė pripažinta gamintojų grupė: …

[*Kai tinkama, nurodykite pripažintos gamintojų grupės pavadinimą.*]

7. **Produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje**

…

8. **Panaikinimo tipas**

Panaikinimo prašymas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį.

Panaikinimo prašymą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

Priedai

6, 7 ir 8 punktuose nurodytos valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos, pripažintos gamintojų grupės arba prašymą pateikusių gamintojų atstovo kontaktiniai duomenys.

Valstybės narės pateikto panaikinimo prašymo atveju – Reglamento (ES) 2024/1143 13 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytas pareiškimas.

Trečiosios valstybės institucijos pateikto panaikinimo prašymo atveju – pareiškimas, kad panaikinimo prašymą nacionaliniame procedūros etape pateikė registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, ir pagrindimas, kad prašymas atitinka visų produkto gamintojų valią.

Registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminančių trečiosios valstybės gamintojų tiesiogiai Komisijai pagal Reglamento (ES) 2024/1143 25 straipsnio 2 dalį pateikto panaikinimo prašymo atveju:

1) gamintojų atstovo įgaliojimas.
2) pagrindimas, kuriuo įrodoma, kad prašymas atspindi visų produkto gamintojų valią.

[*Pasirinktinai: išsiųstų dokumentų, kuriais pagrindžiamas panaikinimo prašymas, sąrašas.*]

IX PRIEDAS

Veiklos vykdytojų, kurių produktai atitinka geografinė nuoroda žymimo produkto specifikaciją pagal Reglamento (ES) 2024/1143 45 straipsnio 1 dalį,

OFICIALUS PATVIRTINIMAS ARBA SĄRAŠAS

Šiuo dokumentu patvirtinama, kad veiklos vykdytojas yra sertifikuotas žymėti produktą saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN), saugoma geografine nuoroda (SGN) arba geografine nuoroda (GN) pagal Reglamentą (ES) 2024/1143
1. Saugoma kilmės vietos nuoroda (SKVN) / saugoma geografinė nuoroda (SGN) / geografinė nuoroda (GN) [*SKVN / SGN / GN (tokia, kokia įrašyta registre)*]
2. Produkto klasifikacija [*Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje; produkto kategorija ir, kai tinkama, papildoma informacija (t. y. veiklos vykdytojai, sertifikuoti naudoti registruotą pavadinimą tik tam tikriems tuo pavadinimu vadinamiems produktams).*]
3. Veiklos vykdytojo duomenys [*Vardas, pavardė / įmonės pavadinimas, kontaktiniai duomenys ir veiklos vykdytojo numeris*]
4. Patvirtinimą išduodanti arba į sąrašą įtraukianti institucija arba kontrolės įstaiga [*Pavadinimas ir kontaktiniai duomenys*]
5. Patvirtinimo / sąrašo numeris
6. Patvirtinto arba į sąrašą įtraukto veiklos vykdytojo verslo veikla [*gamyba, perdirbimas, išpilstymas į butelius (pakavimas) arba kita veikla (nurodykite) – įrašykite visas tinkamas kategorijas*]
7. Patvirtinimo išdavimo arba įtraukimo į sąrašą data [*mmmm-mmm-dd*]
8. Kontrolės įstaigos arba išduodančiosios institucijos parašas, antspaudas arba ženklas

X PRIEDAS

GARANTUOTO TRADICINIO GAMINIO SPECIFIKACIJA

1. **Pavadinimas (-ai)**

[*Įrašykite siūlomą registruoti pavadinimą arba, produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškos atveju, – registruotą pavadinimą.*]

2. **Registracijos paraišką teikianti trečioji valstybė**

…

3. **Produkto klasė, nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 XVIII priede**

…

4. **Registravimo pagrindas**

4.1. *Produktas*

☐ kurio gamybos ar perdirbimo metodas arba sudėtis atitinka to produkto gaminimo tradicijas

☐ kuris gaminamas iš tradiciškai naudojamų žaliavų ar sudedamųjų dalių

[*Pateikite paaiškinimus.*]

4.2. *Produkto pavadinimas*

☐ yra tradiciškai naudojamas produktui pavadinti

☐ nurodo produkto tradicinį pobūdį

[*Pateikite paaiškinimus.*]

5. **Aprašymas**

5.1. *Produkto, kurio pavadinimas nurodytas 1 punkte, aprašymas, įskaitant pagrindines fizines, chemines, mikrobiologines ar juslines savybes (Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punktas ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 24 straipsnis)*

…

5.2. *Produkto gamybos metodo, kurio privalo laikytis gamintojai, aprašymas, įskaitant, kai tinkama, naudojamų žaliavų ar sudedamųjų dalių pobūdį bei savybes, jei aktualu, nurodant susijusios rūšies komercinį ir mokslinį pavadinimus, ir produkto paruošimo metodo aprašymas (Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punktas ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 24 straipsnis)*

…

5.3. *Pagrindinių elementų, pagal kuriuos nustatomas produkto tradicinis pobūdis, aprašymas (Reglamento (ES) 2024/1143 54 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos d punktas ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 24 straipsnis)*

…

6. **Ženklinimo reikalavimai**

…

[*Turėtų būti įtrauktos tik konkretiems produktams, o ne visuotinai taikomos taisyklės. Jei apribojimų nėra, šio punkto nepildykite.*]

Priedai

1. Paraišką teikiančios trečiosios valstybės gamintojų grupės pavadinimas, jei jis skiriasi nuo pareiškėjo pavadinimo Sąjungos etape, kaip nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 21 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje.

2. Trečiosios valstybės paskirtų kompetentingų institucijų ir produktų sertifikavimo įstaigų pavadinimai ir adresai, kaip nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 21 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje.

3. Įgaliojimas, jei pareiškėjui atstovauja agentas.

XI PRIEDAS

PRIEŠTARAVIMAS

GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS

(Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnis)

Šis prieštaravimas teikiamas dėl:

☐ registracijos paraiškos

☐ produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo paraiškos

☐ panaikinimo prašymo

susijusio su garantuotu tradiciniu gaminiu

1. **Produkto pavadinimas**

…

[*Toks, koks paskelbtas Oficialiajame leidinyje (OL) arba įregistruotas*]

2. **Oficiali nuoroda į paskelbtą aktą, dėl kurio teikiamas prieštaravimas**

[*Tokia, kokia paskelbta Oficialiajame leidinyje (OL)*]

Nuorodos numeris: …

Paskelbimo OL data: …

3. **Prieštaravimo teikėjo pavadinimas (vardas ir pavardė)**

…

[*Valstybė narė, trečioji valstybė, trečiojoje valstybėje įsisteigęs arba gyvenantis fizinis arba juridinis asmuo*]

4. **Prieštaravimo teikėjo kontaktiniai duomenys**

[*Nacionalinė institucija arba grupė / organizacija / individualus subjektas:*]

[*Kontaktinio asmens vardas, pavardė: Kreipinys: … Vardas, pavardė: ... Adresas: ...*]

[*Telefonas: +…*]

[*E. paštas: ...*]

5. **Teisėtas interesas (netaikoma nacionalinėms valdžios institucijoms)**

…

[*Paaiškinkite prieštaravimo teikėjo teisėtą interesą. Jei prieštaraujama panaikinimo prašymui, paaiškinkite, kodėl suinteresuotas asmuo toliau komerciniais tikslais naudojasi registruotu pavadinimu.*]

6. **Prieštaravimo pagrindas**

[*Pažymėkite tinkamą priežastį*]

a) siūlomas garantuotas tradicinis gaminys neatitinka Reglamento (ES) 2024/1143 III antraštinės dalies 2 skyriaus nuostatų;

☐

b) siūlomo garantuoto tradicinio gaminio įregistravimas pakenktų visiškai arba iš dalies tapataus pavadinimo gyvavimui.

☐

7. **Prieštaravimo pareiškime pateiktina išsami informacija**

…

[*Nurodykite pagrįstas priežastis, pateisinančias prieštaravimą, įskaitant išsamius faktus, įrodymus ir pastabas, kuriais prieštaravimas grindžiamas. Gali būti pateikiami patvirtinamieji dokumentai.*]

8. **Patvirtinamųjų dokumentų sąrašas**

…

[*Jei jų nėra, šio punkto nepildykite.*]

9. **Komisijai duodamas sutikimas persiųsti asmens duomenis, kurie gali būti prieštaravimo pareiškime**

☐ [*Jei sutinkate, pažymėkite langelį.*]

Prieštaravimo pareiškimą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

XII PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE KONSULTACIJŲ, VYKUSIŲ PAGAL PRIEŠTARAVIMO PROCEDŪRĄ, REZULTATUS

GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS

(Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnis)

1. **Produkto pavadinimas**

[*Toks, koks paskelbtas Oficialiajame leidinyje (OL) arba įregistruotas*]

…

2. **Oficiali nuoroda į paskelbtą aktą, dėl kurio teikiamas prieštaravimas**

[*Tokia, kokia paskelbta Oficialiajame leidinyje (OL)*]

Registracijos numeris:

Paskelbimo OL data:

3. **Prieštaravimo teikėjo (-ų) pavadinimas (-ai) (vardas (-ai) ir pavardė (-ės))**

[*Valstybė narė, trečioji valstybė, trečiojoje valstybėje įsisteigęs arba gyvenantis fizinis arba juridinis asmuo*]

…

4. **Konsultacijų rezultatai**

4.1. *Susitarimas buvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo teikėju (-ais)*

[*Pridėkite raštų, kuriais patvirtinamas susitarimas ir visi tą susitarimą lėmę veiksniai, kopijas (Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 6 dalis). Pateikite paaiškinimus.*]

…

4.2. *Susitarimas nebuvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo teikėju (-ais)*

[Pridėkite informaciją, nurodytą Reglamento (ES) 2024/1143 61 straipsnio 6 dalyje. Pateikite paaiškinimus.]

…

5. **Produkto specifikacija**

Produkto specifikacija buvo iš dalies pakeista:

Taip ☐

Ne ☐

Jei taip, pridėkite iš dalies pakeistos produkto specifikacijos kopiją.

…

6. **Data ir parašas**

[*Vardas ir pavardė*]

[*Padalinys / Organizacija*]

[*Adresas*]

[*Telefonas: +*]

[*E. paštas:*]

XIII PRIEDAS

GARANTUOTO TRADICINIO GAMINIO SPECIFIKACIJOS PAKEITIMO PATVIRTINIMO PARAIŠKA

(Reglamento (ES) 2024/1143 66 straipsnis)

1. **Produkto, su kuriuo susijęs pakeitimas, pavadinimas**

   …

   [*Toks, koks įregistruotas*]

2. **Trečioji valstybė, iš kurios teikiamas prašymas**

   …

3. **Keičiama (-os) produkto specifikacijos dalis (-ys)**

   [*Nurodykite, kurioms produkto specifikacijos dalimis (dalies numeris ir antraštė) pakeitimas turi įtakos.*]

   …

4. **Pakeitimo (-ų) aprašymas ir priežastys**

   …

   [*Pateikite kiekvieno pakeitimo aprašymą ir priežastis, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2024/1143 66 straipsnio 1 dalyje ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 28 straipsnio 1 dalies c punkte.*]

Priedai

1. Suvestinė produkto specifikacijos redakcija, parengta pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 X priede pateiktą formą.

2. Trečiosios valstybės institucijos arba gamintojų grupės, teikiančios paraišką produkto specifikacijos pakeitimo patvirtinimo procedūros Sąjungos etape, pavadinimas ir kontaktiniai duomenys.

3. Paraišką teikiančios trečiosios valstybės gamintojų grupės, kuri pradeda procedūrą trečiojoje valstybėje, pavadinimas, jei jis skiriasi nuo pareiškėjo pavadinimo Sąjungos etape.

4. Lydimieji dokumentai, nurodyti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 21 straipsnio 2 dalyje, *mutatis mutandis*, kai taikoma.

XIV PRIEDAS

GARANTUOTO TRADICINIO GAMINIO REGISTRACIJOS PANAIKINIMO PRAŠYMAS

(Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 1 dalis)

1. **Registruotas pavadinimas, kurį prašoma panaikinti**

…

2. **Valstybės narės, trečiosios valstybės arba trečiojoje valstybėje įsisteigusio ar gyvenančio fizinio ar juridinio asmens, teikiančio Komisijai registracijos panaikinimo prašymą, pavadinimas (vardas ir pavardė)**

…

[*Nurodykite panaikinimo prašymą teikiančios valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos pavadinimą arba fizinio ar juridinio asmens vardą, pavardę (pavadinimą).*]

3. **Nurodykite panaikinimo prašymą nacionaliniame procedūros etape pateikusio fizinio arba juridinio asmens vardą, pavardę (pavadinimą)**

…

[*Jei panaikinimo prašoma valstybės narės arba trečiosios valstybės iniciatyva, šio punkto nepildykite.*]

…

4. **Trečiosios valstybės pateiktų prašymų atveju nurodykite institucijų arba įstaigų, tikrinančių atitiktį produkto specifikacijai, pavadinimus**

…

5. **2 arba 3 punkte nurodytos gamintojų grupės arba atitinkamo fizinio ar juridinio asmens teisėtas interesas (netaikoma nacionalinėms valdžios institucijoms)**

…

[*Paaiškinkite gamintojo grupės arba fizinio ar juridinio asmens, teikiančio panaikinimo prašymą, teisėtą interesą.*]

6. **Produkto klasė, nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 XVIII priede**

…

7. **Panaikinimo pobūdis ir susijusios priežastys**

Panaikinimo prašymas teikiamas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 1 dalį dėl šių priežasčių:

☐ nebegali būti užtikrinama atitiktis produkto specifikacijos reikalavimams

[*Nurodykite išsamias panaikinimo priežastis ir, kai tinkama, panaikinimą pagrindžiančius įrodymus.*]

☐ bent septynerius pastaruosius metus iš eilės rinkai neteiktas joks garantuoto tradicinio gaminio nuoroda pažymėtas produktas

[*Nurodykite išsamias panaikinimo priežastis ir, kai tinkama, panaikinimą pagrindžiančius įrodymus.*]

Panaikinimo prašymą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

Priedai

2, 3 ir 4 punktuose nurodyto fizinio ar juridinio asmens arba valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos ar įstaigų kontaktiniai duomenys.

Valstybės narės pateikto panaikinimo prašymo atveju – Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas pareiškimas.

[*Pasirinktinai: išsiųstų dokumentų, kuriais pagrindžiamas panaikinimo prašymas, sąrašas.*]

XV PRIEDAS

GARANTUOTO TRADICINIO GAMINIO REGISTRACIJOS PANAIKINIMO PRAŠYMAS

(Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalis)

1. **Registruotas pavadinimas, kurį prašoma panaikinti**

…

2. **Valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos, teikiančios Komisijai panaikinimo prašymą, pavadinimas arba nuoroda, kad registracijos panaikinimo prašymą tiesiogiai Komisijai teikia registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminantys trečiosios valstybės gamintojai, ir atstovo, kurį gamintojai įgaliojo siųsti prašymą, vardas, pavardė (pavadinimas)**

…

[*Nurodykite panaikinimo prašymą teikiančios valstybės narės arba trečiosios valstybės institucijos pavadinimą Komisijai. Jei prašymą tiesiogiai Komisijai pateikia registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminantys trečiosios valstybės gamintojai, nurodykite „gamintojai“ (prieš šį žodį įrašykite produkto pavadinimą, o po jo – žodį „atstovaujami“, po kurio nurodykite prašymą siunčiančio agento vardą ir pavardę (pavadinimą).*]

…

3. **Produkto klasė, nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 XVIII priede**

…

4. **Panaikinimo pobūdis ir susijusios priežastys**

Panaikinimo prašymas pagal Reglamento (ES) 2024/1143 67 straipsnio 2 dalį.

…

[*Nurodykite panaikinimo priežastis informavimo tikslais.*]

Panaikinimo prašymą reikia pasirašyti ir nurodyti datą.

Priedai

3 ir 4 punktuose nurodytos valstybės narės ar trečiosios valstybės institucijos arba prašymą pateikusių gamintų atstovo kontaktiniai duomenys.

Valstybės narės pateikto panaikinimo prašymo atveju – Reglamento (ES) 2024/1143 57 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas pareiškimas.

Trečiosios valstybės institucijos pateikto panaikinimo prašymo atveju – pareiškimas, kad panaikinimo prašymą nacionaliniame procedūros etape pateikė registruotu pavadinimu parduodamo produkto gamintojai, ir pagrindimas, kad prašymas atitinka visų produkto gamintojų valią.

Registruotu pavadinimu parduodamą produktą gaminančių trečiosios valstybės gamintojų tiesiogiai Komisijai pateikto panaikinimo prašymo atveju:

1) gamintojų atstovo įgaliojimas;

2) pagrindimas, kuriuo įrodoma, kad prašymas atspindi visų produkto gamintojų valią.

[*Pasirinktinai: išsiųstų dokumentų, kuriais pagrindžiamas panaikinimo prašymas, sąrašas.*]

XVI PRIEDAS

Veiklos vykdytojų, kurių produktai atitinka tradicinio garantuoto gaminio (GTG) nuoroda žymimo produkto specifikaciją pagal Reglamento (ES) 2024/1143 77 straipsnio 1 dalį,

OFICIALUS PATVIRTINIMAS ARBA SĄRAŠAS

Šiuo dokumentu patvirtinama, kad veiklos vykdytojas yra sertifikuotas žymėti produktą saugoma garantuoto tradicinio gaminio nuoroda pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1143	
1.	Garantuotas tradicinis gaminys [*GTG (tokia, kokia įrašyta registre)*]
2.	Produkto klasė, nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/26 XVIII priede …
3.	Veiklos vykdytojo duomenys [*įmonės pavadinimas, kontaktiniai duomenys ir gamintojo numeris*]
4.	Patvirtinimą išduodanti arba į sąrašą įtraukianti institucija arba kontrolės įstaiga [*pavadinimas	įmonės pavadinimas ir kontaktiniai duomenys*]
5.	Patvirtinimo	sąrašo numeris …
6.	Patvirtinto arba į sąrašą įtraukto gamintojo arba perdirbėjo verslo veikla [*gamyba, perdirbimas, išpilstymas į butelius (pakavimas) arba kita veikla (nurodykite) – įrašykite visas tinkamas kategorijas*]
7.	Patvirtinimo išdavimo arba įtraukimo į sąrašą data *[mmmm-mmm-dd]*
8.	Kontrolės įstaigos arba išduodančiosios institucijos parašas, antspaudas arba ženklas

XVII PRIEDAS

SĄJUNGOS SIMBOLIŲ IR NUORODŲ, NAUDOJAMŲ SAUGOMOMS KILMĖS VIETOS NUORODOMS (SKVN), SAUGOMOMS GEOGRAFINĖMS NUORODOMS (SGN) IR TRADICINIAMS GARANTUOTIEMS GAMINIAMS (GTG), ATGAMINIMAS

1. **Spalvoti Sąjungos simboliai**

Gali būti naudojamos tiesioginės spalvos (*Pantone*) arba keturių spalvų procesas. Standartinės spalvos nurodomos toliau.

Sąjungos simboliai *Pantone* spalvomis:







Sąjungos simboliai taikant keturių spalvų procesą:



100 % magenta
80 % yellow

10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow





Kontrastas fono spalvoms:

Jeigu simbolis spalvotas arba turi spalvinį foną ir todėl jį sunku įskaityti, aplink simbolį reikėtų apibrėžti apskritimą, kad būtų didesnis kontrastas su fono spalvomis:







2. **Nespalvoti Sąjungos simboliai**

Nespalvotus simbolius leidžiama naudoti tik tada, kai ant pakuotės naudojami tiktai juodi ir balti dažai.

Nespalvoti Sąjungos simboliai atgaminami taip:







Nespalvotų Sąjungos simbolių negatyvinis atvaizdas

Jeigu pakuotės ar etiketės fono spalva yra tamsi, gali būti naudojamas negatyvinis simbolių atvaizdas:







3. **Spausdinimas**

Tekstas spausdinamas didžiosiomis raidėmis *Times Roman* šriftu.

4. **Sumažinimas**

Sąjungos simbolių skersmuo turėtų būti ne mažesnis kaip 15 mm. Tačiau mažų pakuočių ar produktų atveju jis gali būti sumažintas iki 10 mm skersmens.

5. **Terminas „saugoma kilmės vietos nuoroda“ ir jo santrumpa oficialiosiomis Sąjungos kalbomis**

Oficialioji Sąjungos kalba | Terminas | Santrumpa |

BG | защитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d’origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint |ATFC|

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d’origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta’ oriġini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperänimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. **Terminas „saugoma geografinė nuoroda“ ir jo santrumpa oficialiosiomis Sąjungos kalbomis**

Oficialioji Sąjungos kalba | Terminas | Santrumpa |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint |TGFC|

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. **Terminas „garantuotas tradicinis gaminys“ ir jo santrumpa oficialiosiomis Sąjungos kalbomis**

Oficialioji Sąjungos kalba | Terminas | Santrumpa |

BG | храна с традиционно специфичен характер | ХТСХ |

ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |

CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |

DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |

DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |

ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |

EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν | Ε Π Ι Π |

EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |
HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |
HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajamčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

XVIII PRIEDAS

GARANTUOTO TRADICINIO GAMINIO NUORODA ŽYMIMŲ PRODUKTŲ KLASIFIKAVIMAS

1. **Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai**

— 1.1 klasė. Šviežia mėsa (ir subproduktai)

— 1.2 klasė. Mėsos produktai (virti, sūdyti, rūkyti ir kt.)

— 1.3 klasė. Sūriai

— 1.4 klasė. Kiti gyvūniniai produktai (kiaušiniai, medus, įvairūs pieno produktai, išskyrus sviestą, ir kt.)

— 1.5 klasė. Aliejus ir riebalai (sviestas, margarinas, aliejus ir kt.)

— 1.6 klasė. Švieži arba perdirbti vaisiai, daržovės ir grūdai

— 1.7 klasė. Šviežios žuvys, moliuskai, vėžiagyviai ir jų produktai

— 1.8 klasė. Kiti Sutarties I priede išvardyti produktai (prieskoniai ir kt.)

2. **Reglamento (ES) 2024/1143 II priede nurodyti maisto produktai ir žemės ūkio produktai**

— 2.1 klasė. Paruošti vartoti patiekalai

— 2.2 klasė. Alus

— 2.3 klasė. Šokoladas ir jo produktai

— 2.4 klasė. Duona

— 2.5 klasė. Pyragaičiai ir pyragai

— 2.6 klasė. Konditerijos gaminiai

— 2.7 klasė. Sausainiai ir kiti kepiniai

— 2.8 klasė. Gėrimai, pagaminti iš augalų ekstraktų

— 2.9 klasė. Makaronų gaminiai

— 2.10 klasė. Druska

— 2.11 klasė. Gazuotieji vandenys

— 2.12 klasė. Kamštiena